



REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

INFORMACIÓN PARA LOS AUTORES (Actualización 2018)

CONTENIDO:

POLÍTICA EDITORIAL

- Presentación de artículos a la RPGO
- Declaración de ética y mala práctica en publicación
 1. Publicación y autoría
 2. Responsabilidades del autor
 - a. Conflicto de intereses
 - b. Protección de la información individual
 - c. Experimentación en humanos y animales
 3. Revisión por pares y responsabilidad de los revisores
 4. Responsabilidad editorial
 5. Pronunciamiento sobre la ética en las publicaciones

GUÍAS PARA EL DESARROLLO Y PRESENTACIÓN DE INVESTIGACIONES

- Autores y colaboradores de artículos presentados a la RPGO
- Agradecimientos
- Declaración de cesión de derechos de autor
- Permisos para la publicación o difusión de los contenidos de la RPGO
- Lista de verificación de artículos enviados a la RPGO
- Prueba de imprenta
- Descargo de responsabilidad

REQUERIMIENTOS PARA LA PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS

- I. Artículos originales
 1. En la primera página del artículo original se consignará
 2. Resumen y palabras clave
 3. Introducción
 4. Métodos
 5. Resultados
 6. Discusión
 7. Agradecimientos
 8. Referencias bibliográficas
- II. Artículos de revisión
- III. Comunicaciones Cortas y Casos Clínicos
- IV. Simposios
- V. Controversias, Investigación reciente en obstetricia y ginecología, Artículos Especiales
- VI. Carta al Editor

La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia (RPGO) es la publicación oficial de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología. Tiene como finalidad difundir el conocimiento de la especialidad de ginecoobstetricia y reproducción humana entre sus asociados, profesionales de especialidades afines y trabajadores en el área de la salud sexual y reproductiva.

La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia fue fundada en 1955 y desde entonces publica los resultados de investigaciones originales en el campo de la ginecoobstetricia y subespecialidades como medicina materno fetal, endocrinología reproductiva e infertilidad, oncología ginecológica, uroginecología, cirugía laparoscópica, planificación familiar, ginecología pediátrica y del adolescente, menopausia y ginecología geriátrica. Además, se publican temas referidos a género y violencia, docencia e investigación, y salud pública. Los artículos inéditos que se publican en la Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pueden ser sobre ciencias básicas, ensayos clínicos controlados de agentes terapéuticos, efectividad de pruebas diagnósticas, aspectos epidemiológicos, salud pública y educación médica continua referida al campo de la ginecoobstetricia.

La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia es una publicación que se edita un volumen por año dividido en cuatro números de periodicidad trimestral, arbitrada por pares y se encuentra indexada en las siguientes bases de datos: LIPCS, LILACS, LATINDEX, IMBIOMED, REDALYC, DOAJ, HINARI, REDIB, SCIELO, DIALNET. La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia es distribuida tanto en versión impresa como electrónica, con acceso gratuito a texto completo a través del sistema Open Journal Systems <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/index>

Los artículos que se publican en la Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se distribuyen en las siguientes secciones: Editorial, Artículos Originales, Comunicaciones Cortas, Casos Clínicos, Artículos de Revisión, Simposios, Controversias en Obstetricia y Ginecología, Investigación reciente en Obstetricia y Ginecología, Artículos de Opinión, Artículos Especiales, Artículos Históricos, Semblanza y Cartas al Editor. Para la presentación de



artículos no es requisito ser miembro de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología, ni ser especialista en ginecología y obstetricia, pero uno de los autores principales debe ser médico colegiado. La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se edita de acuerdo a los "Requerimientos uniformes para los manuscritos remitidos a las revistas biomédicas" y se adhiere a estas recomendaciones estipuladas por el Comité Internacional de Editores de Revistas Biomédicas (Versión actualizada en diciembre 2017: http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf).

POLÍTICA EDITORIAL

PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS A LA RPGO

Los artículos presentados a la RPGO deberán de ser inéditos, es decir, ni el artículo ni parte de él pueden haber sido publicados o estar en vía de publicación en otra revista u otro medio de difusión científica. Tampoco el artículo debe haber sido enviado simultáneamente a otras revistas científicas.

Los artículos presentados a la RPGO pueden estar escritos en idioma español, inglés o portugués, según procedencia y preferencia de los autores. El Comité Editorial puede sugerir a los autores que originalmente presentaron su artículo en español o portugués, a ser traducido al inglés por el propio autor. Se sugiere a los autores redactar artículos en su lengua materna.

El envío de artículos se realizará únicamente en formato electrónico a las siguientes direcciones electrónicas:

jpachecoperu@yahoo.com spogperu@gmail.com

Se enviarán vía electrónica y de manera obligatoria los siguientes tres archivos adjuntos:

1. El artículo elaborado y redactado según los requerimientos de la RPGO <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/about/submissions#authorGuidelines>
2. Declaración jurada de autoría y autorización para publicación del artículo científico con la respectiva firma de todos los autores consignando su filiación institucional, profesión y mayor grado académico, ORCID, correo electrónico

co, teléfono y la contribución específica en la elaboración del artículo. Dicha declaración jurada en formato electrónico, se encuentra disponible en: http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/4_DECLARACION_.PDF

3. Lista de verificación, disponible en: http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/05_LISTA_VERIFICA.PDF

Las políticas de la RPGO, incluidas las relacionadas a conflictos de interés, aspectos éticos, y falsedad de datos y documentos, se aplican a todos los artículos presentados. Para el inicio del proceso editorial es necesaria la documentación solicitada; de no cumplirse, se devolverá el artículo al autor. Si es que el artículo fue presentado previamente a otra revista científica, los autores deberán proporcionar una copia de los comentarios de la revisión por pares y una respuesta detallada por cada punto.

Inicialmente, los artículos presentados son evaluados por el Comité Editorial de la RPGO. Algunos artículos serán rechazados de manera inmediata si no cumplen los requerimientos estipulados; todos los demás artículos se someten a revisión por pares.

DECLARACIÓN DE ÉTICA Y MALA PRÁCTICA EN PUBLICACIÓN

La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se ajusta a los estándares de la declaración de comportamiento ético y mala práctica en publicación de las Guías de las Mejores Prácticas del Comité de Ética en Publicaciones de COPE (<http://publicationethics.org/resources/guidelines>).

La ética académica es principio fundamental en la investigación y publicación así como la base para la reputación de científicos y médicos. Para promover la integridad académica y la publicación de trabajos científicos de alta calidad, la RPGO emite la siguiente Declaración de Ética y Mala Práctica en Publicación sobre el comportamiento ético de todas las partes relacionadas a la publicación de la Revista de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología (SPOG), incluyendo al autor, al revisor y al Editor de la RPGO. La RPGO estará atenta a que las necesidades comerciales no comprometan los estándares intelectuales y éticos, y estará siempre dispuesta a publicar las correcciones, aclaraciones, retractaciones y disculpas cuando sea necesario.



1. PUBLICACIÓN Y AUTORÍA

El crédito de una autoría deberá basarse solamente en: a) contribuciones sustanciales a la concepción o diseño del estudio; o la adquisición, análisis o interpretación de la información; b) la redacción del borrador del artículo o la revisión crítica de su contenido intelectual; c) la aprobación de la versión final a publicarse; y, d) estar de acuerdo en ser responsable de todos los aspectos del artículo, asegurándose que todas las cuestiones relacionadas a la exactitud o integridad de cualquier parte del trabajo han sido adecuadamente investigadas y resueltas (<http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html>).

Un autor debe ser capaz de identificar que los coautores sean responsables de otras partes específicas del artículo y debe tener confianza en cada uno de sus aportes.

El autor corresponsal es la persona que asume la responsabilidad de comunicación con la RPGO, de manera oportuna, durante la presentación del manuscrito, la revisión por pares y el proceso de publicación. Quienes contribuyen con menos de 4 de los criterios anteriores de autoría no deben figurar como autores, pero se les debe reconocer en los agradecimientos.

2. RESPONSABILIDADES DEL AUTOR

Todos los autores contribuyen significativamente en la investigación y deben enviar una declaración de que todos los datos en el artículo son reales y auténticos. Los autores están obligados a participar en el proceso de revisión por pares y están obligados a proporcionar retracciones y corregir los errores.

Antes de presentar artículos a la revista, se recomienda a los autores considerar lo establecido por el Comité Internacional de Ética en Publicaciones Científicas, cuyas sugerencias se encuentran en el Código de Conducta y Directrices sobre Buenas Prácticas para los Editores de Revistas (<http://publicationsethics.org/resources/guidelines>), recomendaciones adoptadas por el Comité Editorial de la RPGO. Por estas directrices, la RPGO considera como faltas de ética el plagio, la autoría ficticia, los cambios de autoría, la publicación redundante, la manipulación de los datos, el conflicto de interés no revelado. Los autores están prohibidos de publicar la misma investigación en más de una revista.

A. CONFLICTO DE INTERESES

La objetividad y transparencia son esenciales en la investigación científica y el proceso de revisión. Los investigadores y los autores, así como los editores y revisores, deben mencionar siempre conflictos de interés en la publicación de un documento.

Los más evidentes conflictos de interés son las relaciones financieras tales como:

- Directas: empleo, participación en acciones, subvenciones, patentes.
- Indirectas: remuneraciones, consultorías a organizaciones patrocinadoras, fondos mutuos de inversión, pagos por testimonios de experto.

Los lectores deben estar informados sobre quién ha financiado la investigación y el papel de los finanziadores de la investigación. Pueden también existir conflictos como resultado de relaciones personales, competencia académica y apetencia intelectual. El mejor curso de acción es siempre la transparencia total y, en caso de duda, revelar el problema. El anunciar las fuentes de financiación del estudio no implica un conflicto de interés.

B. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN INDIVIDUAL

La RPGO protege la confidencialidad de la información individual (por ejemplo, aquella obtenida a través de la relación médico – paciente). Los nombres de pacientes, iniciales, número de historia clínica o datos generales que permitan identificar a las personas estudiadas no deben ser mencionados. Las imágenes de los pacientes en la publicación de artículos originales o informes de casos deben tener el permiso y consentimiento informado por escrito. Se enmascarará las características reconocibles en las fotografías de personas identificables. Es posible publicar sin consentimiento explícito si el informe es importante para la salud pública.

Los estudios de pacientes, o de registros de pacientes o voluntarios, requieren la aprobación de la Comisión de Ética institucional así como el consentimiento informado.

C. EXPERIMENTACIÓN EN HUMANOS Y ANIMALES

Los artículos que describen experimentos llevados a cabo en seres humanos deben indicar si los pro-



cedimientos seguidos estuvieron de acuerdo a las normas éticas del Comité de Ética institucional o regional y a la Declaración de Helsinki: <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>;

<https://www.wma.net/es/policies-post/declaracion-de-helsinki-de-la-amm-principios-eticos-para-las-investigaciones-medicas-en-seres-humanos/>

En el Perú, las normas a seguir para la experimentación en seres humanos se establecen en el Reglamento de Ensayos Clínicos. El Instituto Nacional de Salud del Perú es la autoridad responsable a nivel nacional de velar por el cumplimiento de dicho Reglamento y de las normas conexas que regulan la autorización, ejecución, y el registro correspondiente del ensayo en el Registro Peruano de Ensayos Clínicos: <http://www.ensayosclinicos-repec.ins.gob.pe/>. Así, en nuestro país los autores de los ensayos clínicos en seres humanos requieren la aprobación del Instituto Nacional de Salud antes de comenzar el experimento. A petición de la RPGO, el autor debe entregar las copias de documentación que acrediten la autorización.

Para la experimentación en animales, los autores tendrán en consideración las normas internacionales de uso de animales de experimentación, en particular aquellas recomendadas por la Office of Animal Care and Use de los Institutos Nacionales de Salud de los EE UU (<https://oacu.oir.nih.gov/>), así como las pautas de la institución o ley nacional que rige el cuidado y utilización de animales de laboratorio. Los animales utilizados deben ser nombrados en el título, resumen, palabras clave y materiales y métodos. Tal experimentación debería ser minuciosamente detallada en la sección de métodos. La investigación experimental en animales realizadas en el Perú, deberán contar con la aprobación del Comité de Ética y Bienestar Animal de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos (<http://veterinaria.unmsm.edu.pe/>).

3. REVISIÓN POR PARES Y RESPONSABILIDAD DE LOS REVISORES

La revisión por pares o arbitraje es un método utilizado para asegurar la calidad, originalidad, factibilidad y rigor científico de un artículo de investigación. La revisión por pares es un proceso obligatorio para todo tipo de artículos que se presentan a la RPGO, excepto los editoriales y las cartas al Editor, que son evaluadas por el Comité Editorial. Los artículos presentados a la RPGO son arbitrados por evaluadores

con experiencia y conocimiento sobre el tema al que se refiere el artículo a evaluar, con la consigna que sus conceptos logren buen juicio y alta calidad para su publicación.

Los requisitos para ser revisor en el RPGO son: conocimiento del tema, imparcialidad, academicidad, investigación, responsabilidad, y ética. Los juicios de los revisores serán objetivos, con ningún conflicto de interés con respecto a la investigación, a los autores o los patrocinadores de la investigación; si ocurriera lo contrario, no aceptarán el proceso de revisión por pares. Los revisores tratarán los artículos con confidencialidad. Deben resaltar los trabajos relevantes publicados y que aún no han sido citados.

Los revisores seleccionados por la RPGO no reciben remuneración pero son mencionados en el volumen impreso donde contribuyeron. Cuando lo requiera el artículo, se nombrará revisores expertos en el campo de la bioestadística y la epidemiología. Los autores de los artículos no deben sugerir a sus revisores, ya que esto constituye un conflicto de interés.

Los artículos presentados a la RPGO serán evaluados inicialmente por el Comité Editorial para observar que se adecúan a los requisitos y luego serán sometidos a arbitraje por pares, para lo cual el Comité Editorial invita a 2 o más revisores por artículo que, de manera anónima y en un plazo de 15 días, calificarán el artículo mediante un informe basado en la Guía de Revisión proporcionada por la revista. El tipo de revisión es par doble ciego. Los árbitros o revisores emiten sugerencias y recomendaciones sobre cómo mejorar el artículo. A consideración del Comité Editorial y de los revisores de metodología, se solicitará a los autores la base de datos utilizada en los métodos y resultados descritos y presentados en el artículo.

La evaluación de los árbitros considera el artículo:

- Apto para su publicación sin cambios
- Apto para publicación con cambios menores
- Apto para publicación con cambios mayores
- No apto para publicación.

Una vez recibidas las sugerencias y recomendaciones, estas se envían al autor, a quien se le da 15



días para presentar el artículo modificado. Ningún artículo será aceptado de forma definitiva hasta que la totalidad de las correcciones hayan sido aclaradas y modificadas.

Para facilitar la tarea del Comité Editorial, cuando los autores envíen de nuevo un manuscrito previamente evaluado, adjuntarán una carta en donde expondrán las modificaciones realizadas (página, sección, línea) y, de ser el caso, los puntos de vista divergentes. Dependiendo de cada caso, la RPGO podrá volver a enviar el artículo corregido a los revisores antes de considerar su publicación. Si las correcciones no fueron remitidas hasta un plazo de seis meses, el artículo será rechazado para su publicación y se eliminará la copia del archivo enviado.

La RPGO se reserva el derecho de realizar cambios o introducir modificaciones en el artículo en aras de una mejor comprensión, sin que de ello se deriven cambios en su contenido. El autor finalmente aprobará el pdf antes de la publicación final. Los revisores pueden sugerir que un artículo original sea publicado como comunicación breve o carta al editor.

El tiempo promedio del proceso editorial desde la recepción del artículo hasta la decisión del Comité Editorial de publicar el mismo, habiendo pasado el proceso de revisión por pares y correcciones, varía entre 2 y 4 meses. El autor puede solicitar información sobre los avances de la revisión del artículo así como de la etapa del proceso editorial en la cual se encuentra el artículo.

Con la finalidad de promover el acceso abierto, la divulgación de la investigación científica, y el aporte de los lectores, a consideración del Comité Editorial se publicarán artículos en formato electrónico antes de la respectiva revisión por pares (*Preprint*). También, a consideración del Comité Editorial se publicarán en formato electrónico los artículos que habiendo sido revisados por pares se encuentran aptos para publicación con anterioridad a las fechas límites trimestrales de publicación habitual de la RPGO (publicación anticipada).

4. RESPONSABILIDAD EDITORIAL

De acuerdo a las recomendaciones de la Comisión de Ética de Publicación – COPE (http://publicatio-nethics.org/files/Code%20of%20Conduct_2.pdf), el compromiso de la RPGO es satisfacer las necesi-

dades de los lectores y autores, mejorar constantemente la revista, asegurar la calidad del material publicado, defender la libertad de expresión, mantener la integridad del registro académico, excluir que las necesidades comerciales comprometan los estándares intelectuales y, como se ha expresado al inicio, siempre estar dispuesto a publicar las correcciones, aclaraciones, retractaciones y disculpas cuando sea necesario.

5. PRONUNCIAMIENTO SOBRE LA ÉTICA EN LAS PUBLICACIONES

La decisión del Editor de aceptar o rechazar un artículo para publicación se basará solo en la importancia, originalidad y claridad del artículo, así como en la relevancia del estudio. El compromiso del Comité Editorial de la RPGO es actuar sin discriminación por motivos de género, orientación sexual, creencias religiosas o políticas, origen étnico o geográfico de los autores.

Se adopta y sigue procedimientos razonables en caso de reclamos de naturaleza ética o de conflicto, conforme a las políticas y procedimientos de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología (SPOG), según el caso, y dará una oportunidad razonable a los autores de responder a la demanda. La SPOG garantiza que la RPGO se suscribe a los principios señalados.

El Editor no va a revertir las decisiones de aceptar la presentación de artículos a menos que se identifique serios problemas con dicha presentación. Los editores nuevos no deben anular las decisiones para publicar las presentaciones hechas por el Editor anterior a menos que se identifique problemas graves.

La mala conducta y el mal comportamiento ético pueden ser identificados y señalados a la atención del Editor y de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología en cualquier momento, por cualquier persona, siempre que se proporcione suficiente información y evidencia de manera que se pueda iniciar una investigación.

La distorsión intencional o negligencia grave en el proceso de investigación/publicación que conduzca a la fabricación de datos, de texto, hipótesis o métodos del manuscrito, o publicación de otro investigador, o la distorsión del proceso de investigación de otras maneras, representa una mala conducta científica. La RPGO no aceptará plagios ni información fraudulenta.



En caso de detectarse cualquier delito de ética en publicación, la RPGO rechazará el artículo y tomará las medidas recomendadas por el Comité Internacional de Ética en Publicaciones Científicas, que incluye informar sobre el delito al autor, a los otros autores, a la institución a la que pertenece, a sus superiores, a la entidad de financiación, al Comité de Ética de la institución, a otras revistas científicas y a las autoridades para una ampliación de la investigación y las acciones a tomarse. La RPGO utilizará un software informático para fines de detección de faltas éticas en publicación.

GUIAS PARA EL DESARROLLO Y PRESENTACIÓN DE INVESTIGACIONES

Para la presentación de artículos a la RPGO se recomienda a los autores seguir las pautas establecidas internacionalmente para el diseño, realización y presentación de diferentes tipos de estudios:

- Ensayo controlado aleatorio: CONSORT (<http://www.consort-statement.org/>)
- Revisión sistemática y metanálisis: PRISMA (<http://www.prisma-statement.org/>)
- Revisión sistemática y metanálisis de estudios observacionales: MOOSE (<http://www.consort-statement.org/resources/downloads/other-instruments>)
- Pruebas diagnósticas: STARD (<http://www.stard-statement.org>)
- Estudios observacionales: STROBE (www.strobe-statement.org)
- Economía de la salud y evaluaciones económicas: (http://www.elsevier.com/framework_products/promis_misc/ajoghealth.pdf) https://www.ispor.org/TaskForces/documents/Cheers-paper_Spanish.pdf

AUTORES Y COLABORADORES DE ARTÍCULOS PRESENTADOS A LA RPGO

Los autores de trabajos presentados a la RPGO deberán remitir la declaración jurada de autoría; este requisito se aplica a todos los tipos de artículo incluyendo editoriales y cartas al Editor. Las consideraciones éticas acerca de la autoría y colaboraciones deben de ajustarse según lo estipulado en los Requerimientos uniformes para los manuscritos remitidos a las revistas biomédicas del Comité Internacional de Editores de

Revistas Médicas: <http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html> Es imprescindible que cada autor del artículo disponga de código ORCID (*Open Researcher and Contributor ID*) con la finalidad de distinguir su actividad académica y de investigación: <https://orcid.org/>.

AGRADECIMIENTOS

En esta sección se da las gracias a los colaboradores del estudio, es decir, a las personas que realizaron importantes contribuciones al artículo, incluyendo a los participantes de ensayos clínicos. Debe mencionarse en forma específica a quién y por qué tipo de colaboración en la investigación se realiza el agradecimiento. Los colaboradores mencionados en esta sección deben consignar por escrito su autorización para la publicación de sus nombres. Ejemplos a incluir en los Agradecimientos: personas que colaboran solo dando ayuda técnica, colaboraciones en la redacción del manuscrito, las jefaturas de departamentos cuya participación sea de carácter general.

DECLARACIÓN DE CESIÓN DE DERECHOS DE AUTOR

Los autores que presenten artículos a la RPGO al momento de enviar la declaración jurada de autoría y autorización para publicación del artículo, ceden sus derechos patrimoniales a la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología para que esta divulgue el artículo en las condiciones, procedimientos y medios que disponga. Los autores no recibirán regalías ni compensación monetaria de parte de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología por la publicación del artículo en la RPGO. Como corresponde, la propiedad intelectual de los artículos publicados en la RPGO es exclusiva de los autores.

PERMISOS PARA LA PUBLICACIÓN O DIFUSIÓN DE LOS CONTENIDOS DE LA RPGO

Al amparo de las normas vigentes, todos los derechos quedan reservados por la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología. La difusión de los contenidos de la RPGO (texto, tablas, figuras) quedan autorizados siempre y cuando se cite la fuente de origen.

Para autorizar la reimpresión de un número de la RPGO dirigirse a la dirección de la revista.



La RPGO tiene Depósito Legal y es de distribución gratuita a todos los miembros de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología, médicos, universidades, e instituciones científicas y académicas.

La RPGO está sujeta a canje con otras publicaciones similares.

La RPGO está disponible en texto completo en: <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/index>

LISTA DE VERIFICACIÓN DE ARTÍCULOS ENVIADOS A LA RPGO

La lista de verificación de artículos enviados a la RPGO debe ser llenada en su totalidad por el autor. En ella se comprueba que el artículo cumple con los requisitos solicitados para publicación. La lista de verificación junto al artículo a publicarse y la declaración jurada de autoría, son enviados mediante correo electrónico. Si un artículo no aplica a algunos de los ítems de la lista de verificación, la casilla se deja sin marcar. Si es que no se presenta la lista de verificación, no se podrá continuar con el proceso editorial.

PRUEBA DE IMPRENTA

Es una etapa del proceso editorial posterior a la diagramación y edición del artículo a publicarse. Se enviará una prueba del artículo al autor en formato PDF. La prueba se revisará cuidadosamente y se marcarán los posibles errores, devolviendo las pruebas corregidas en un plazo de 48 horas. No se aceptarán cambios al contenido del artículo. El Comité Editorial se reserva el derecho de admitir o no las correcciones efectuadas por el autor en la prueba de impresión. Si los autores no realizan observaciones a la prueba de imprenta, el Comité Editorial dará por aceptada la versión final. La RPGO adjudicará el respectivo DOI (Identificador de Objetos Digitales) a cada artículo diagramado.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Las afirmaciones, juicios, y opiniones expresados en los artículos publicados en la RPGO corresponden a los autores y no necesariamente al Comité Editorial de la RPGO. Tanto el Comité Editorial de la RPGO como la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología no asumen responsabilidad alguna sobre el material expuesto, tampoco garantizan ni apoyan ningún producto que se anuncie en la revista, ni garantizan las afirmaciones realizadas por el fabricante sobre dicho producto o servicio.

REQUERIMIENTOS PARA LA PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS

Los requerimientos para la presentación de artículos a la RPGO se ajustan a los requerimientos uniformes para los manuscritos remitidos a las revistas biomédicas, del Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas: http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf

Los artículos deben presentarse en idioma español, inglés o portugués, mecanografiados en word para windows, con un tamaño de letra no menor de 12 en tamaño de hoja A4, a doble espacio, con márgenes de 2,5 cm. Cada componente del artículo empezará en página aparte y con la numeración consecutiva en la parte superior derecha, con el siguiente orden: página del título y título resumido, resumen y abstract, texto principal, agradecimientos, referencias, tablas y figuras con leyendas.

Los artículos enviados a la RPGO deben pertenecer a una de las siguientes categorías:

Artículo original: Trabajo de investigación inédito sobre una materia relacionada con el campo científico, técnico, humanístico o ético de la ginecología, obstetricia o reproducción humana.

Artículo de revisión: Revisión nosológica que sintetiza, analiza, y actualiza un tema de ginecología, obstetricia o reproducción humana, incluyendo las evidencias científicas. El Comité Editorial de la RPGO puede realizar invitaciones a expertos sobre algún tema de interés para la redacción correspondiente.

Comunicación corta: Escrito breve sobre un tema determinado que el autor presenta a la revista para su conocimiento y discusión. Puede ser una investigación original preliminar o que no tiene la trascendencia de un trabajo original.

Caso clínico: Caso de la clínica ginecoobstétrica de interés diagnóstico, rareza de observación o evidente interés, que amerite su publicación.

Controversias en obstetricia y ginecología: Exposición sobre temas de obstetricia y ginecología que se encuentren en debate actual y controversia respecto al diagnóstico, manejo, o enfoque terapéutico.



Investigación reciente en obstetricia y ginecología: Resúmenes de resúmenes de investigación reciente aparecida en documentos institucionales y en revistas científicas de la especialidad de obstetricia y ginecología.

Artículos Especiales: Constituyen ensayos del campo de la obstetricia y ginecología que sistematizan información sobre algún tema específico, pero sin la rigurosidad del Artículo de revisión.

Artículo de opinión: Escrito que se caracteriza por la exposición y argumentación del pensamiento de una persona reconocida y experta acerca de un tema de la especialidad.

Simposios: Exposición de diferentes aspectos sobre un tema del campo de la ginecología, obstetricia o reproducción humana. La realizan expertos en el tema a través de escritos individuales.

Historia: Narración y exposición de acontecimientos pasados relacionados a ginecología, obstetricia y reproducción humana.

Semblanza: Bosquejo biográfico de un médico ginecólogo-obstetra contemporáneo, cuya labor haya tenido particular influencia en la especialidad y/o en la vida de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología.

Carta al Editor: Comunicación escrita dirigida al Director de la Revista.

I. ARTÍCULOS ORIGINALES

La extensión total del manuscrito, incluyendo bibliografía, no será mayor de 14 páginas. De preferencia no deberá extenderse más de 3 500 palabras de contenido, 5 figuras o tablas, y 30 referencias bibliográficas. Serán redactados según el siguiente esquema:

Resumen y palabras clave
Abstract y Keywords en inglés
Introducción
Métodos
Resultados
Discusión
Agradecimientos
Referencias bibliográficas

1. En la primera página del Artículo Original se consignará:

- Título del trabajo, conciso e informativo, con un aproximado de 15 palabras; no se deben usar abreviaturas, las conclusiones del estudio no deben figurar en el título.
- Nombre del autor o autores: nombre y apellido paterno, o apellidos paterno y materno.
- Nombre del departamento o departamentos y la institución o instituciones, a las que se debe atribuir el trabajo.
- Grado académico y afiliación institucional de los autores.
- Código ORCID de cada uno de los autores (<https://orcid.org/>).
- Nombre, dirección, teléfonos y correo electrónico del autor al que se dirigirá la correspondencia. Además, los autores declararán explícitamente un párrafo para cada uno de lo siguientes ítems:
 - Reconocimiento de autoría
 - Responsabilidades éticas
 - Confidencialidad de los datos
 - Derecho a la privacidad y consentimiento informado
 - Financiamiento
 - Conflicto de intereses
 - Aportación original e importancia

2. Resumen y palabras claves

El resumen será presentado en hoja aparte; si está redactado en español deberá tener la respectiva traducción al inglés, teniendo una extensión máxima de 250 palabras, cada uno. En él se escribirá una **Introducción** breve (antecedentes del porqué del estudio), los **Objetivos** del estudio (lo que se busca determinar con el estudio), el **Diseño** (tipo de investigación), **Lugar** (institución(es) donde se realiza el estudio, y si es institución docente), **Participantes** (pacientes o sujetos de estudio), **Intervenciones** (los procedimientos básicos empleados, materiales y métodos, análisis estadístico empleado), **Principal(es) medida(s) de resultados** (indicadores de los resultados), **Resultados** (solo los principales) y las **Conclusiones** más importantes. A continuación del resumen, agréguese 3 a 10 pa-



labras clave o frases que se encuentren en los descriptores en ciencias de la salud de BIREME (<http://decs.bvs.br/>) En el Abstract, las partes correspondientes son Introduction, Objectives, Design, Patients, Interventions, Main outcome measure(s), Results, Conclusions, Keywords revisadas con el descriptor MeSH. Los nombres de las instituciones no deben ser traducidos, a menos que exista una traducción oficialmente aceptada.

3. Introducción

Incluye la exposición de motivos y objetivos del trabajo y breve referencia de la literatura pertinente, sin hacer una revisión extensa del tema. No deberá incluir datos ni conclusiones del trabajo realizado. No excederá de dos páginas.

4. Métodos

Describe brevemente las características de los sujetos o del material empleado en el trabajo: el diseño (tipo de estudio), las técnicas usadas para su realización y describe las pruebas estadísticas utilizadas. Solo detalle las técnicas nuevas y las modificaciones. Para las técnicas conocidas, señale solo la referencia bibliográfica. Mencione las consideraciones éticas, incluyendo consentimiento informado, aprobación de comités de ética institucional u hospitalaria.

5. Resultados

Preséntelos en forma escueta, pero lo más ordenado o coherente que sea posible. El uso de tablas y figuras es para complementar la información; límite el número al mínimo necesario. Las tablas y figuras, en formato simple sin color, ordenadas con números arábigos, traerán su correspondiente leyenda. Las unidades de medidas serán de acuerdo al Sistema Internacional de Unidades; y las pruebas estadísticas utilizadas deben ser mencionadas en la leyenda. Las fotografías serán de la mejor resolución posible. Cuando reproduzca material ya publicado, es imprescindible adjuntar copia de la carta de autorización del autor original y de la editorial respectiva.

6. Discusión

Haga hincapié en los aspectos nuevos e importantes de su estudio y las conclusiones que se derivan de ellos. No repita los datos o información ya pre-

sentados en las secciones de introducción y resultados. Estableza el nexo de las conclusiones con los objetivos del estudio, pero absténgase de hacer afirmaciones generales y extraer conclusiones que no están respaldadas científicamente. Compare sus resultados con los de otros investigadores. Puede incluir nuevas hipótesis y recomendaciones, cuando haya justificación para ello.

7. Agradecimientos

Los agradecimientos a personas o instituciones que en alguna forma hayan colaborado en la elaboración de su trabajo, aparecerán antes de las referencias bibliográficas.

8. Referencias bibliográficas

Las referencias bibliográficas estarán referidas exclusivamente al texto del trabajo, serán ordenadas correlativamente según su aparición y redactadas siguiendo el estilo de redacción Vancouver (http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf). Añadir el DOI (Identificador de Objetos Digitales) en los artículos que lo tengan. Por la importancia en el artículo científico, las referencias bibliográficas deben ser actualizadas (con antigüedad no mayor a 5 años), emblemáticas, o que hayan marcado un hito en el conocimiento actual.

Artículos de revista: Apellidos del autor y coautores seguido de las iniciales de los nombres, estas sin separación entre sí. Puede citarse hasta seis autores, separados por comas; si son más de seis, no se les anotará y se agregará 'y col' en español; 'et al', en inglés. Luego de los autores, se colocará un punto seguido y a continuación se citará el título del artículo en el idioma de origen, terminando en punto seguido. A continuación, el nombre de la Revista (en abreviatura reconocida internacionalmente), punto, y el año de publicación, un punto y coma; el número de volumen (Nº de suplemento entre paréntesis), seguido de dos puntos, finalizando con las páginas entre las que aparece el artículo y un punto final. Añada el DOI en los artículos que lo tengan.

Ejemplo: Lokki AI, Aalto-Viljakainen T, Meri S, Laivuori H. Genetic analysis of membrane cofactor protein (CD46) of the complement system in women with and without preeclamptic pregnancies. PLoS One. 2015 Feb 24;10(2):e0117840. doi: 10.1371/journal.pone.0117840.



Libros, folletos o similares: Autor y/o coautores en igual forma que para los artículos. Título del trabajo, punto seguido y luego la preposición "En", seguida de dos puntos, apellidos e iniciales de los editores del libro seguida de la palabra "editor(es)" entre paréntesis, punto, y el título del libro en el idioma de origen; punto seguido; el número de edición, punto; lugar de la edición y dos puntos, nombre de la editorial, punto; año de la edición, dos puntos y (sin separación) páginas en las que aparece el trabajo.

Ejemplo: Figueroa F, Osorio Manyari A. Alteraciones del crecimiento fetal. En: Huamán Guerrero M, Sosa Olavarria A, Pacheco Romero J. Ecografía en Obstetricia, Medicina Fetal y Ginecología. Lima, Perú: R&F Publicaciones y Servicios S.A.C. 2009:137-48.

Tesis: Autor, en igual forma que para los artículos. Título del trabajo, entre paréntesis especificar el grado optado, punto seguido. Ciudad y país donde se sustentó, separados por una coma, dos puntos y la universidad de procedencia, una coma, el año y punto seguido. El número de páginas, seguido de la abreviatura "pp".

Ejemplo: Gota DF. Morbilidad y mortalidad. Estudio retrospectivo en pacientes hospitalizados del Hospital Cayetano Heredia (Tesis de Bachiller). Lima-Perú: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

II. ARTÍCULOS DE REVISIÓN

Deben ser redactados según el siguiente esquema:

- Resumen y abstract no estructurado de máximo 250 palabras
- Palabras clave y keywords
- Introducción
- Metodología de la búsqueda de la información
- Desarrollo del tema
- Conclusiones
- Referencias bibliográficas con un mínimo de 70, de preferencia con antigüedad no mayor a 5 años

En lo demás, se seguirá las indicaciones para los artículos originales

III. COMUNICACIONES CORTAS Y CASOS CLÍNICOS

Deben ser redactados según el siguiente esquema:

- Resumen y abstract no estructurado de máximo 125 palabras
- Palabras clave y keywords
- Introducción breve
- Comunicación del caso
- Discusión
- Referencias bibliográficas

La extensión total del trabajo, incluyendo referencias bibliográficas, no será mayor de 6 páginas o 1 500 palabras. Se aceptará como máximo 4 figuras o tablas y 15 referencias bibliográficas.

IV. SIMPOSIOS

Los artículos deben ser redactados según el siguiente esquema:

- Resumen y abstract no estructurado de máximo 250 palabras
- Palabras clave y keywords
- Introducción
- Metodología
- Desarrollo del tema
- Referencias bibliográficas con un máximo de 70 y de preferencia con antigüedad no mayor a 5 años

En lo demás, se seguirá las indicaciones para los artículos originales.

V. CONTROVERSIAS, INVESTIGACIÓN RECENTE EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA, ARTÍCULOS ESPECIALES

Los artículos deben ser redactados según el siguiente esquema:

- Resumen y abstract no estructurado de máximo 250 palabras
- Palabras clave y keywords
- Introducción
- Desarrollo del tema(s)
- Referencias bibliográficas

En lo demás, se seguirá las indicaciones para los artículos originales.



VI. CARTAS AL EDITOR

Se aceptarán Cartas al Editor que cumplan las siguientes consideraciones:

- Cartas que hagan referencias a artículos publicados previamente en la RPGO
- Cartas con aportes referidos a investigaciones realizadas por los autores
- Cartas con aportes académicos o clínicos recientes de interés para la especialidad

La extensión total de la Carta al Editor, incluyendo referencias bibliográficas, no será mayor de 2 páginas o 500 palabras. Se aceptará como máximo 2 figuras o 2 tablas. Los autores pueden ser hasta un máximo de 3 y las referencias bibliográficas no más de 10. Cuando la carta relate avances de

investigaciones preliminares o describan sucintamente una investigación, el número de palabras podrá ser de hasta 1000. Las cartas al Editor y las réplicas deben ser redactados de manera breve, informando el problema, luego la discusión y planteando soluciones o conclusiones.

Las dudas o consultas sobre la Política Editorial o acerca de los Requisitos de Presentación de Artículos para la Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pueden dirigirse al Director:

Dr. José Pacheco Romero
jpachecoperu@yahoo.com
Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología
Av. Aramburú No. 321, Oficina 4, San Isidro,
Lima 27, Perú
Teléfonos: (51 1) 422 2573 – (51 1) 421 4251



THE PERUVIAN JOURNAL IN GYNECOLOGY AND OBSTETRICS

INFORMATION FOR AUTHORS (2018 UPDATE)

CONTENT:

- Editorial Policy
- Submission of articles
- Statement of ethics and malpractice in publication
 - 1. Publication and authorship
 - 2. Author's responsibilities
 - a. Conflict of interest
 - b. Protection of individual information
 - c. Experimentation in humans and animals
 - 3. Peer review and responsibility of the reviewers
 - 4. Editorial responsibility
 - 5. Pronouncement on publication ethics
- Ethical aspects in the editorial process
- Experimentation in humans and animals

GUIDELINES FOR THE DEVELOPMENT AND PRESENTATION OF STUDIES

- Authors and contributors of articles
- Acknowledgements
- Declaration of copyright transfer
- Permission for publication or dissemination of the journal's contents
- Checklist of items to be sent
- Proof print
- Disclaimer

REQUIREMENTS FOR THE SUBMISSION OF ARTICLES

- I. Original articles
 1. Author will list on the first page of the original article:
 2. Abstract and keywords
 3. Introduction
 4. Methods
 5. Results
 6. Discussion
 7. Acknowledgements
 8. References
- II. Review articles
- III. Short communications and case reports
- IV. Symposia
- V. Letter to the Editor

The Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia (The Peruvian Journal in Gynecology and Obstetrics) is the official publication of the Peruvian Society of Obstetrics and Gynecology. Its aim is to disseminate knowledge of the specialty of OB/GYN and human reproduction among partners, professional employees in the area of sexual and reproductive health and related specialties.

The Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia (RPGO) was founded in 1955 and since then publishes the results of original research in the field of OB/GYN and subspecialties such as: maternal-fetal medicine, reproductive endocrinology and infertility, gynecologic oncology, urogynecology, laparoscopic surgery, family planning, obstetrics, pediatric and adolescent gynecology, menopausal and geriatric gynecology. In addition, issues related to gender and violence, teaching and research, and public health are published. Unpublished items of interest for the Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia may pertain to basic sciences, controlled clinical trials on therapeutic agents, effectiveness of diagnostic tests, epidemiological aspects, public health, and continuing medical education related to the field of the OB/GYN.

The Peruvian Journal in Gynecology and Obstetrics is published quarterly in four issues that comprise one volume per year. Our journal is peer-reviewed and indexed in the following databases: LIPECS, LILACS LATINDEX, IMBIOMED, REDALYC, DOAJ, HINARI, REDIB, SciELO and DIALNET. The Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia is distributed in both print and digital versions, with free access to full text through the Open Journal Systems platform: <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/index>.

Articles published in The Peruvian Journal in Gynecology and Obstetrics are distributed into the following sections: Editorial, original articles, short communications, clinical cases, review articles, symposia, controversies in obstetrics and gynecology, recent research in obstetrics and gynecology, opinion articles, special articles, historical articles, biographical sketch and letters to the Editor. It is not required to be a member of the Peruvian Society of Obstetrics and Gynecology, or to be a specialist in GYN/OB to submit articles. However, the



main author must be a registered physician. The Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia is published according to the Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals, last updated on December 2017: <http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>.

EDITORIAL POLICY

SUBMISSION OF ARTICLES TO THE RPGO

Articles submitted to the RPGO must be unpublished. This means that neither the entire article nor parts of it have been published, nor are in the process of being published in another journal or any other form of scientific communication. The article cannot be simultaneously submitted for publication in another journal.

Articles submitted to the RPGO can be written in Spanish, English or Portuguese, according to the origin and preference of the authors. The Editorial Board may suggest authors who originally present their article in Spanish or Portuguese to translate it personally into English. This translation will be provided by the author. We suggest authors to draft their articles in their native language.

The submission of papers will be exclusively in electronic format, to the following electronic addresses: jpachecoperu@yahoo.com s pogperu@gmail.com.

The following three files must be attached:

1. The article prepared and written following the requirements of the RPGO:
<http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/about/submissions#authorGuidelines>
2. Statement of authorship and permission for publication of the scientific article with the respective signature of all authors recording their institutional affiliation, profession and highest academic degree, ORCID ID, e-mail, telephone and the specific contribution to the development of the article. The electronic format for this affidavit is available at: http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/4_DECLARACION_.PDF.
3. Checklist, available at:
http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/05_LISTA_VERIFICA.PDF.

The RPGO policies, including those related to conflict of interest, ethical aspects and misrepresentation of data and documents, apply to all submitted articles. The documentation is required to start the publishing process; otherwise, the article will be returned to the author.

If the article was previously submitted to another journal, the authors must provide a detailed copy of the comments of the peer-review.

Initially, the submitted articles are evaluated by the Editorial Committee of the RPGO.

Some articles will be rejected immediately if they do not meet the stipulated requirements; all articles are subject to review by peers.

STATEMENT OF ETHICS AND PUBLICATION MALPRACTICE

The Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia follows the standards described in the ethical behavior and publication malpractice statement, published in the Best Practice Guidelines by the Committee on Publication Ethics COPE (<http://publicationethics.org/resources/guidelines>).

Academic ethics are a fundamental axis in research and publication, and form the basis for the reputation of scientists and physicians. In order to promote academic integrity and the publication of high quality scientific papers, the RPGO issues the following Ethics and Publication Malpractice Statement. This addresses the ethical behavior of all parts related to publishing at the Revista de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología (SPOG), including the author, the reviewer and the editor of the RPGO. The RPGO will be careful that commercial needs do not compromise intellectual and ethical standards, and will be always willing to publish corrections, clarifications, retractions and apologies when necessary.

I. PUBLICATION AND AUTHORSHIP

Authorship must be based solely on: a) substantial contributions to the conception or design of the study; or the acquisition, analysis or interpretation of the information; b) the drafting of the paper or the critical review of its intellectual content; c) the approval of the final version to be published; and d) the agreement to be responsible for the article



on every aspect, ensuring that all matters related to the accuracy or integrity of any part of the work have been adequately investigated and solved (<http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html>).

An author must be capable of identifying the co-authors to be responsible for specific parts of the article and must trust each of their contributions.

The corresponding author is the person who assumes the responsibility of pertinently communicating with the RPGO, during the presentation of the manuscript, the peer-review and the publication process. Those who contribute to less than 4 of the criteria mentioned above must not be listed as authors, but must be mentioned in the acknowledgments.

2. AUTHOR'S RESPONSIBILITIES

All authors significantly contribute to research and must send a statement that all data presented in the article are real and authentic.

Authors are required to participate in the peer-review process and must provide retractions and correct mistakes.

Before presenting articles to the journal, we encourage authors to review the suggestions by the Committee on Publication Ethics, compiled in the Code of Conduct and Best Practice Guidelines for Journal Editors (<http://publicationethics.org/resources/guidelines>). These recommendations are endorsed by the Editorial Board of the RPGO. In accordance with these guidelines, the RPGO considers the following as ethical misconduct: plagiarism, fictitious authorship, changes in authorship, redundant publication, data manipulation, and non-revealed conflict of interest.

Authors are forbidden to publish the same research in more than one journal.

A. CONFLICT OF INTEREST

Objectivity and transparency are essential in scientific research and the review process. Researchers and authors, as well as editors and reviewers, must always declare conflicts of interest when publishing a document.

The most evident conflicts of interest are financial relations, such as:

- Direct relations: employment, shareholding, subventions, patents
- Indirect relations: remunerations, consulting services to sponsoring organizations, mutual investment funds, indemnities for expert opinion

Readers must be informed about who have financed the research and the role of the investigation's funders. Conflicts may also arise as result of personal relationships, academic competition and intellectual appetite. The best course of action is always that of total transparency and, when in doubt, to reveal the problem. Enumerating the funding sources does not imply a conflict of interest.

B PROTECTION OF INDIVIDUAL INFORMATION

The RPGO protects the confidentiality of individual information (e.g. that obtained by means of the doctor – patient relationship). The names of patients, initials, medical record numbers or general information that may allow identifying studied subjects must not be mentioned. Images of patients used in the publication of original articles or case reports must have a written authorization and informed consent. All recognizable traits of identifiable persons will be covered in the photographs. It is possible to publish without explicit consent if the report is important to public health.

Studies of patients, or studies of registries of patients or volunteers, require approval by the Committee of Institutional Ethics, as well as informed consent.

C EXPERIMENTATION IN HUMANS AND ANIMALS

Articles describing experiments carried out in humans must indicate whether the performed procedures followed the ethical rules of the institutional or regional Ethics Committee and the Declaration of Helsinki: <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>;

<https://www.wma.net/es/policies-post/declaracion-de-helsinki-de-la-amm-principios-eticos-para-las-investigaciones-medicas-en-seres-humanos/>.

In Peru, the rules to follow for experimentation on humans are established in the Clinical Trials Regu-



lation. The National Institute of Health of Peru is the authority responsible at the national level for ensuring compliance with that regulation and the related rules governing the authorization, implementation and registration of clinical trials in the Peruvian Registry of Clinical Trials: <http://www.en-sayosclinicos-repec.ins.gob.pe/>. In our country, the authors of clinical trials in humans require approval by the National Institute of Health before starting the experiment. At the request of the RPGO, the author must deliver copies of documentation evidencing authorization.

For animal experimentation, the authors will take into consideration international standards, in particular those recommended by the Office of Animal Care and Use of the National Institutes of Health (<http://oacu.od.nih.gov/index.htm>), as well as the guidelines of the institution or national law governing the care and use of laboratory animals. The animals used must be named in the title, abstract, keywords and materials and methods. Such experimentation should be thoroughly detailed in the materials and methods section. Experimental research on animals performed in Peru must have the approval of the Committee of Ethics and Animal Welfare at the Faculty of Veterinary Medicine of the Universidad Nacional Mayor de San Marcos (<http://veterinaria.unmsm.edu.pe/>).

3. PEER REVIEW AND RESPONSIBILITIES OF THE REVIEWERS

Review by peers or arbitration is a method used to ensure the quality, originality, feasibility and scientific rigor of a research paper. Peer review is a process that is mandatory for all types of articles which are presented to the RPGO, except for editorials and letters to the Editor, which are evaluated by the Editorial Committee. Papers submitted to the RPGO are evaluated by reviewers with experience and knowledge in the subject referred to in the article they assess. The aim of the peer review process is that the paper's concepts are clearly presented and achieve a high quality in order to be published.

The requirements to be a reviewer in the RPGO are: knowledge of the topic, impartiality, academic rigor, research experience, innovation, responsibility and ethical conduct. The reviewer's opinions will be objective, without any conflicts of interest concerning the research, authors or research funders. Should the contrary happen, they will not accept to undertake the peer review process. Reviewers

will work with confidentiality. They must highlight relevant published papers that have not been cited in the reviewed article.

Reviewers selected for the RPGO are not remunerated, but they are mentioned in the printed volume where they contributed. When required by the article, there are reviewers with expertise in the field of biostatistics and epidemiology. The authors of articles should not suggest reviewers, since this constitutes a conflict of interest.

Papers submitted to the RPGO will be initially evaluated by the Editorial Committee to ensure they follow the established requirements. Afterwards, they will be subject to peer review. For this, the Editorial Committee will invite 2 or more reviewers per article who will anonymously qualify the article in a period of 15 days through a report based on the journal's Revision Guide. The review process is double blind. Referees or reviewers issue suggestions and recommendations on how to improve the article. The Editorial Committee and the reviewers for methodology may require that the authors send the database described in the methods and employed to obtain the results presented in the article.

The evaluation of referees considers the article:

Suitable for publication without changes

Suitable for publication with minor changes

Suitable for publication with major changes

Not suitable for publication.

The received suggestions and recommendations are sent to the author, who is given 15 days to submit the modified article. No article will be definitively accepted until all of the corrections have been clarified and modified.

To ease the task of the Editorial Committee, when the authors send a manuscript previously evaluated, they must enclose a letter enumerating the new modifications (section, page, line) and, when necessary, diverging points of view. Depending on the case, the RPGO can resubmit the corrected article to a reviewer before considering its publication. If the corrections were not sent within a period of up to six months, the article will be rejected for publication, and the manuscript's file will be eliminated.



The RPGO reserves the right to make changes or amendments to the article for the sake of a better understanding. These changes will not modify the article's content. The corresponding author will approve the pdf file before final publication. Reviewers may suggest for the original article to be published as a short communication or as a letter to the editor.

The average time of the editorial process from reception of the item to the final decision of the Editorial Committee to publish it, including the peer review process and corrections, varies between 2 and 4 months. The author may request information on the progress of the review of the article as well as the stage of the publishing process in which the article is.

In order to promote open access, the dissemination of scientific research, and the contribution of readers, the Editorial Committee will consider publishing articles in electronic format before the respective peer review (Preprint). Also, the Editorial Committee will consider publishing in electronic format items that have been peer-reviewed and are suitable for publication prior to the quarterly deadlines of regular publication of the RPGO (advance publication).

4. EDITORIAL RESPONSIBILITY

According to the recommendations issued by the Committee on Publication Ethics - COPE (http://publicationethics.org/files/Code%20of%20Conduct_2.pdf), the RPGO has the commitment to satisfy the needs of both readers and authors, to constantly improve the journal, to ensure the quality of the published content, to defend freedom of expression, to maintain the integrity of academic records, to prevent commercial needs from compromising intellectual standards and, as expressed at the beginning, to be always willing to publish corrections, clarifications, retractions and apologies when necessary.

5. STATEMENT ON PUBLICATION ETHICS

The editor's decision to accept or refuse to publish an article will be based solely on the importance, originality and clarity of the paper, as well as on the relevance of the study. The RPGO is committed to act free of discrimination based on authors' gender, sexual orientation, religious or political beliefs, ethnic or geographic origin.

We adopt and follow reasonable proceedings to handle complaints of conflict or of ethical nature, according to societal policies and methods, as the case may require. We will give the authors the pertinent opportunity to answer to the claim. The Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología guarantees that the RPGO subscribes to the aforementioned principles.

The editor will not revoke his decisions to accept the presentation of articles unless serious problems in said presentation are identified. The new editors must not override the decisions to publish presentations made by the previous editor, unless grave issues are found.

Misconduct and ethical misbehavior can be identified and mentioned to the editor and the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología at any time, by any person, as long as enough information and evidence are provided in order to begin an investigation.

Intentional distortion or negligence in the research / publication process that may lead to the fabrication of data, text, hypotheses or methods in the manuscript, or the publication of another researcher's work, or the distortion of the research process in other ways, all represent scientific misbehavior. The RPGO will not accept plagiarism or fraudulent information.

In case any misconduct in publication ethics were detected, the RPGO will reject the article and will follow the steps recommended by the Committee on Publication Ethics, which include to inform the author's misconduct to the other authors, to the institution he/she belongs to, to his superiors, to the research funders, to his institution's ethics committee, to other scientific journals and to the authorities, in order to extend the investigation and decide the actions to be taken. The RPGO will use computer software to detect misconduct in publication ethics.

GUIDELINES FOR DEVELOPMENT AND PRESENTATION OF RESEARCH

We recommend authors submitting articles to the RPGO to follow the internationally established standards for design, development and presentation of different types of studies:

- Randomized controlled trial: CONSORT (<http://www.consort-statement.org/>)



- Systematic review and meta-analysis: PRISMA (<http://www.prisma-statement.org/>)
- Systematic review and meta-analysis of observational studies: MOOSE (<http://www.consort-statement.org/resources/downloads/other-instruments>)
- Diagnostic tests: STARD (<http://www.stard-statement.org>)
- Observational studies: STROBE (www.strobe-statement.org)
- Health Economics and economic evaluations: (http://www.elsevier.com/framework_products/promis_misc/ajoghealth.pdf) <https://www.ispor.org/TaskForces/documents/Cheers-paper-Spanish.pdf>

AUTHORS AND CONTRIBUTORS OF ARTICLES SUBMITTED TO THE RPGO

The authors of papers presented to the RPGO must submit the affidavit of authorship. This requirement applies to all types of articles including editorials and letters to the Editor. Ethical considerations about authorship and collaboration must follow the uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals of the International Committee of Medical Journals Editors (<http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html>). It is essential that each author of an article provides their ORCID ID (Open Researcher and Contributor ID) code in order to distinguish his academic and research activities: <https://orcid.org/>.

ACKNOWLEDGMENTS

Collaborators of the study, i.e., people who made significant contributions to the article, including participants in clinical trials, are recognized in the Acknowledgments section. It must be specifically listed who and what kind of collaboration to the research the acknowledgement is given for. The collaborators named in this section must endorse written authorization for the publication of their names.

Examples to include in Acknowledgements: people who collaborated giving only technical support, collaboration in the drafting of the manuscript, heads of departments whose participation was of a general nature.

DECLARATION OF COPYRIGHT TRANSFER

At the time of sending the sworn statement of authorship and permission for publication of the article, authors submitting papers to the RPGO give up their patrimonial rights to the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología for releasing the article in the available conditions, procedures and means. The authors will not receive royalties or compensation on the part of the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología for the publication of the article in the RPGO. Accordingly, the intellectual property of the articles published in the RPGO belongs exclusively to the authors.

PERMISSIONS FOR THE PUBLICATION OR DISSEMINATION OF THE CONTENTS OF THE RPGO

Under the aegis of the regulations, all rights are reserved by the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología. The dissemination of the contents of the RPGO (text, tables, and figures) is authorized provided the source is cited.

You may go to the journal's address to ask for the reprinting of an issue of the RPGO.

The RPGO has legal deposit and is free to all members of the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología, general practitioners, universities and scientific and academic institutions.

The RPGO is subject to exchange with other similar publications.

The RPGO is available full text in: <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/index>

CHECKLIST OF ARTICLES SUBMITTED TO THE RPGO

The checklist of items sent to the RPGO must be filled in its entirety by the author. Its aim is to verify that the article meets the requirements for publication. The author must send the checklist, the article and the sworn statement of authorship via email. In case an article does not apply to some of the items in the checklist, the checkbox will be left unmarked. If the checklist is not submitted, the publishing process cannot continue.

PROOF PRINT

This stage of the publishing process comes after the layout and editing of the article. A proof print



of the article will be sent to the author in PDF format. The authors will carefully review this proof and mark possible errors. The corrected document must be returned within a period of 48 hours. Changes to the content of the article will not be accepted. The Editorial Committee reserves the right to admit or not the corrections made by the author in the proof prints. If authors do not submit observations to the proof print, the Editorial Committee will consider the final version accepted. The RPGO will award the respective DOI (digital object identifier) to each diagrammed article.

DISCLAIMER

Claims, judgments and opinions expressed in the articles published in the RPGO belong to the authors and not necessarily reflect the views of the Editorial Committee of the RPGO. Both the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología and the Editorial Committee of the RPGO do not assume any responsibility for the presented material, nor guarantee or support any product that is advertised in the magazine, nor guarantee claims made by the manufacturer of that product or service.

REQUIREMENTS FOR THE SUBMISSION OF ARTICLES

The specifications for the submission of articles to the RPGO conform to the uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals of the International Committee of Medical Journal Editors: <http://www.icmje.org/recommendations/>

Articles must be submitted in Spanish, English or Portuguese, as a Microsoft Word file, with a font size no less than 12, on A4 paper size, double-spaced, with 2.5 cm margins. Each component of the article will begin on a separate page and with consecutive numbering on the top right corner, in the following order: title page and title summary, summary and abstract, main text, acknowledgements, references, tables and figures with legends.

Papers submitted to the RPGO must belong to one of the following categories:

Original article: Unpublished research paper on a subject related to the scientific, technical, humanistic or ethical field of gynecology, obstetrics or human reproduction.

Review article: Nosologic review that synthesizes, analyzes, and updates a topic of gynecology, ob-

stetrics or human reproduction, including scientific evidence. The Editorial Committee of the RPGO may invite experts on a topic of interest to write a review article.

Short communication: Brief writing on a given topic that the author presents to the journal for knowledge and discussion. It may be an original preliminary investigation or a paper that lacks the significance of an original work.

Case report: Obstetrics or Gynecology case report of diagnostic interest, rarity of observation or clear interest that warrants its publication.

Controversies in obstetrics and gynecology: Presentation of themes in obstetrics and gynecology in debate and controversy regarding diagnosis, management or therapy.

Recent research in obstetrics and gynecology: Summaries of abstracts of recent research published in institutional documents and in scientific journals in obstetrics and gynecology.

Special articles: Essays in obstetrics and gynecology that systematize information on some specific theme, but without the rigor of a Review article.

Opinion article: Writing characterized by exposition and argumentation of the thought of a recognized person on a subject of the specialty.

Symposia: Exposition of different aspects on a topic in the field of gynecology, obstetrics or human reproduction, done by experts in the field through individual writings.

History: Narration and exposition of past events related to obstetrics, gynecology and human reproduction.

Biographical sketch: Biographical sketch of a contemporary medical OB-GYN, whose work has had particular influence in Peruvian obstetrics and gynecology.

Letter to the Editor: Written communication addressed to the Director of the journal.

I. ORIGINAL ARTICLES

The total length of the manuscript, including bibliography, will not exceed 14 pages. It should prefer-



ably not exceed 3 500 words of content, 5 figures or tables, and 30 references. They shall be drafted according to the following scheme:

Abstract and keywords
Abstract and keywords in English
Introduction
Methods
Results
Discussion
Acknowledgements
References

1. The first page of the Original article will contain

- Article title: concise and informative, with an approximate length of 15 words, without abbreviations; the conclusions of the study should not be included in the title
- Name of the author or authors: first and last name.
- Name of the department or departments and the institution or institutions to which the work should be attributed.
- Academic degree and institutional affiliation of the authors.
- ORCID ID of each author (<https://orcid.org/>).
- Name, address, telephone and e-mail of the corresponding author.

In addition, authors will state the following items:

- Authorship recognition
- Ethical responsibilities
- Confidentiality of the data
- Right to privacy and informed consent
- Funding
- Conflict of interest
- Original contribution and importance

2. Abstract and key words

The abstract will be presented on a separate sheet. If it is written in Spanish, it must include the corresponding English translation, having a maximum of 250 words each. The abstract will include: a brief **Introduction** (background for the study), the **Objectives** of the study (what the study seeks to determine), **Design** (type of research), **Setting** (institution(s) where the study was carried out and if it is a teaching institution), **Participants** (patients or subjects) or Biological material or others, **Interventions** (the basic procedures used, materials and

methods, statistical analysis), **Main outcome measures** (indicators of results), **Results** (only the main ones) and the most important **Conclusions**. After the abstract, 3 to 10 keywords must be included. These have to belong to the Index Medicus – Medical Subject Headings (in Spanish, the reference is BIREME's Descriptores en Ciencias de la Salud: <http://decs.bvs.br/>). The Resumen features the following sections: Introducción, Objetivos, Diseño, Pacientes o Materiales, Intervenciones, Principales Medidas de Resultados, Resultados, Conclusiones, Palabras clave (MeSH terms).

Unless there is an officially accepted translation, institution's names shall remain in their language of origin.

3. Introduction

It includes the exposition of motives and objectives of the work and a brief reference of the pertinent literature, without making an extensive review of the subject. It shall not include data or conclusions of the conducted research. It shall not exceed two pages.

4. Methods

It briefly describes characteristics of subjects or of the material employed in the work, the techniques used to conduct the investigation, and the statistical techniques used. Details are expected only for new or modified techniques. In case of known techniques, authors shall only mention the bibliographic reference. Ethical considerations shall also be mentioned, including informed consent and approval by institutional or hospital ethics committees.

5. Results

These shall be presented in brief form, as orderly and coherently as possible. The use of tables and figures is to complement the information; its number has to be limited to a minimum. Tables and figures, in simple format without color, arranged by Arabic numbers, will have the corresponding legend. The photographs will be of the best possible resolution. If the paper includes already published material, it is imperative to attach a copy of the letter of authorization from the original author and the respective publisher. The unit of measurement will be according to the International System of Units; and the statistical tests used shall be mentioned in the legend.



6. Discussion

Emphasize the new and important aspects of the study and the conclusions that derive from them. Do not repeat the data or information already presented in the sections of introduction and results. Set the nexus of the conclusions with the goals of the study, but refrain from making general statements and from drawing conclusions that are not scientifically supported. Compare the results with those of other researchers. If justified, new hypotheses and recommendations may be included.

7. Acknowledgments

Acknowledgments to persons or institutions that have collaborated in the preparation of the article will appear before the bibliographic references.

8. References

References shall refer exclusively to the text of the article; they will be ordered sequentially according to their appearance and presented in Vancouver style (http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf). In case the articles listed have a DOI, please include it. Due to the importance of the scientific paper, bibliographic references must be updated (not older than 5 years), emblematic, or must have been a milestone for current knowledge.

Journal articles: First list the surname of the author and co-authors followed by the initials of the names, these without separation between themselves. One article can include up to six authors, separated by commas. If there are more than six authors, the sixth name will be followed by the expressions 'y col' in Spanish, or 'et al' in English. A period will be placed after the authors' names, and then the title of the article will be quoted in the language of origin, followed by another period. Next, include the name of the journal (in internationally recognized abbreviation), period, and the year of publication, semicolon; the volume number (supplement number in parenthesis), followed by a colon; finishing with the pages on which the article appears and an end period. Add the DOI in articles that have them.

Example: Lokki AI, Aalto-Viljakainen T, Meri S, Laivuori H. Genetic analysis of membrane cofactor protein (CD46) of the complement system in women with and without preeclamptic pregnan-

cies. PLoS One. 2015 Feb 24;10(2):e0117840. doi: 10.1371/journal.pone.0117840.

Books, brochures or similar publications: Author or co-authors will be listed in the same way than that for articles. The order is as follows: title of the work, period, and then the word "In" followed by a colon, surnames and initials of the editors of the book followed by the word "editor(s)" in parenthesis, period, and the title of the book in the language of origin, period; and the number of edition, period; place of editing and colon, name of publisher, period; year of the edition, colon and (without separation) pages in which the article appears, period. DOI.

Example: Figueroa F, Osorio Manyari A. Alteraciones del crecimiento fetal. In: Huamán Guerrero M, Sosa Olavarria A, Pacheco Romero J. Ecografía en Obstetricia, Medicina Fetal y Ginecología. Lima, Perú: R&F Publicaciones y Servicios S.A.C. 2009:137-48.

Thesis: Authors must be presented in the same way as for articles. Then, list the title of the work, specifying the aimed degree in parentheses, period. City and country where sustained, separated by a comma, colon and the university of origin, a comma, the year, and period. Number of pages, followed by the abbreviation "pp".

Example: Gota DF. Morbilidad y mortalidad. Estudio retrospectivo en pacientes hospitalizados del Hospital Cayetano Heredia (Tesis de Bachiller). Lima-Perú: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

II. REVIEW ARTICLES

They must be drafted according to the following scheme:

- Non-structured summary and abstract, maximum 250 words
- Keywords and Palabras clave
- Introduction
- Methodology of information search
- Development of the topic
- Conclusions
- Bibliographic references with a maximum of 70, preferably not older than 5 years.

Otherwise, indications for the original articles are valid.



III. SHORT COMMUNICATIONS AND CASE REPORTS

They should be worded as follows:

- Non-structured summary and abstract, maximum 125 words
- Brief introduction with a maximum of 125 words.
- Keywords and Palabras clave.
- Brief Introduction
- Case report
- Discussion
- References preferably not older than 5 years.

The total extent of the work, including references, will not exceed 6 pages or 1 500 words. A maximum of 4 figures or tables and 15 references will be accepted.

IV. SYMPOSIA

Articles must be written as follows:

- Non-structured summary and abstract, maximum 250 words
- Keywords and Palabras clave
- Introduction
- Methodology
- Development of the topic
- References with a minimum of 70, preferably not older than 5 years.

Otherwise, the indications for original articles are valid.

V. CONTROVERSIES, RECENT RESEARCH IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY, SPECIAL ARTICLES

These articles should be written as follows:

- Non-structured summary and abstract, maximum 250 words
- Keywords
- Introduction
- Development of the topic
- References

Otherwise, the indications for original articles are valid.

VI. LETTERS TO THE EDITOR

The Letters to the Editor should have the following considerations:

- Letters that refer to articles previously published in the RPGO
- Letters that refer to research developed by the authors
- Letters with recent academic or clinical contributions of interest to the specialty.

They should be written as follows:

The total length of the letter to the Editor, including bibliographic references, will not exceed 2 pages or 500 words. We will accept a maximum of 2 figures or 2 tables and a maximum of 10 references.

If the letter addresses advances of preliminary investigations, or if it succinctly describes research, the number of words can be up to 1 000.

Letters to the Editor and replies must be written in a concise style, informing the problem, featuring then the discussion, and proposing solutions or conclusions.

Concerns or questions about our editorial policy or about the requirements for submission of articles to The Peruvian Journal in Gynecology and Obstetrics (Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia) can be addressed to the Director:

Dr. José Pacheco Romero
 jpachecoperu@yahoo.com
 spogperu@gmail.com
 Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología
 Av. Aramburú No. 321, Oficina 4, San Isidro, Lima
 27, Peru
 Phones: (51 1) 422 2573 - (51 1) 421 4251



REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

INFORMAÇÕES PARA OS AUTORES (Atualização 2018)

CONTEÚDO:

POLÍTICA EDITORIAL

- Orientações para submissão de artigos
- Aspectos éticos e má conduta no processo editorial
 - 1. Publicação e autoria
 - 2. Responsabilidades do autor
 - a. Conflito de interesses
 - b. Proteção de informação individual
 - c. Experimentação em humanos e animais
 - 3. Revisão por pares e responsabilidade de os revisores
 - 4. Responsabilidade editorial
 - 5. Pronunciamento sobre ética nas publicações

GUÍAS PARA EL DESARROLLO Y PRESENTACIÓN DE INVESTIGACIONES

- Os autores e colaboradores dos artigos
- Agradecimentos
- Declaração de conflitos de interesses
- Declaração de transferência de direitos de copyright
- Permissão para publicação de conteúdo
- Lista de verificação de itens enviados
- Teste de impressão
- Disclaimer

REQUISITOS PARA A SUBMISSÃO DE ARTIGOS

- I. Artigos originais
 - 1. Na primeira página do artigo original deve ser consignado
 - 2. Resumo e palavras chave
 - 3. Introdução
 - 4. Métodos
 - 5. Resultados
 - 6. Discussão
 - 7. Reconhecimentos
 - 8. Referências bibliográficas
- II. Artigos de revisão
- III. Curto-comunicações e Casos clínicos
- IV. Simpósios
- V. Controvérsias, Investigação recente em ginecologia e obstetrícia, Artigos Especiais
- VI. Carta ao Editor

A Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é a publicação oficial da Sociedade Peruana de Obstetrícia e Ginecología, destina-se a disseminar o conhecimento da especialidade de ginecología, obstetrícia e reprodução humana entre parceiros, colaboradores profissionais na área da saúde sexual e reprodutiva e especialidades relacionadas.

A Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia (RPGO) foi fundada em 1955 e desde então publica os resultados de pesquisa original no campo do OB/GYN e subespecialidades como medicina materno-fetal, reprodutiva endocrinologia e infertilidade, oncología ginecológica, uroginecología, cirurgia laparoscópica, planejamento familiar, ginecología pediátrica e do adolescente, na menopausa e ginecología geriátrica. Além disso, questões relacionadas a sexo e violência, ensino e pesquisa e saúde pública são publicados. Artigos inéditos que são publicados na Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pode ser em ciências básicas, controlado ensaios clínicos de agentes terapêuticos, a eficácia dos testes de diagnóstico, aspectos epidemiológicos, saúde pública e educação médica continuada relacionada ao campo do ginecología e obstetricia.

A Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é uma publicação que publica um volume por ano, dividido em quatro questões trimestrais, revisados por pares e é indexada nas seguintes bases de dados: LIPECS, LILACS, LATINDEX, IMBIOMED, REDALYC, DOAJ, HINARI, REDIB, SCIELO, DIALNET. Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é distribuído tanto na impressão como eletrônica, com acesso gratuito ao texto completo a través do sistema Open Journal Systems <http://www.spog.org.pe/web/revista/index.php/RPGO/index>

Os artigos publicados nos Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia são divididos nas seguintes seções: Editorial, Artigos Originais, Comunicações Breves, Casos Clínicos, Revisão de Artigos, Simpósios, Controvérsias em obstetrícia e ginecología, Investigação recente em obstetrícia e ginecología, Artigos de Opinião, Artigos Especiais, Itens Históricos, Itens Especiais, Semelhança e Cartas ao Edi-



tor. Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é publicado de acordo com os "Requisitos uniformes para manuscritos submetidos a revistas biomédicas e adere-se às recomendações estipuladas pelo Comitê Internacional de Editores de Revistas Biomédicas (Versão atualizada em dezembro de 2017: http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf).

POLÍTICA EDITORIAL

SUBMISSÃO DE ARTIGOS PARA A REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Artigos submetidos a Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia devem ser inéditos, ou seja, o artigo ou parte dele não pode ter sido publicado ou estar sendo publicado em outra revista ou outro meio de comunicação científico. O artigo também não deveria ter sido enviado simultaneamente a nenhum outro periódico.

Artigos submetidos a Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia podem ser escritos em espanhol, inglês ou português, língua de acordo com a origem e a preferência dos autores. O Comitê pode sugerir aos autores que originalmente apresentaram seus artigos em espanhol ou português, a fazer a tradução ao inglês pessoalmente. Sugere-se aos autores de redatar os artigos na sua língua materna.

A apresentação será feita eletronicamente para os seguintes endereços de e-mail:

jpachecoperu@yahoo.com spogperu@gmail.com

Os seguintes arquivos serão enviados anexos mandatoriamente:

1. O artigo preparado e elaborado de acordo com os requisitos da Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia: <http://www.spog.org.pe/web/revisa/index.php/RPGO/about/submissions#authorGuidelines>
2. Declaração de autoria e autorização para publicação do artigo científico, com a respectiva assinatura de todos os autores expedindo sua filiação institucional, profissão e grau acadêmico superior, ORCID, e-mail, telefone e a contribuição específica na elaboração do artigo. Esta declaração em formato eletrônico, está disponível em: http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/4_DECLARACION_.PDF.

3. A lista de verificação, disponível em: http://www.spog.org.pe/web/images/spog/PDFs/05_LISTA_VERIFICA.PDF.

As políticas da Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia, incluso as relacionadas com o conflito de interesses, aspectos éticos e falsidade de dados e documentos, são aplicadas a todos os artigos submetidos. Para o início do processo de publicação é necessária a documentação; caso contrário, o artigo será devolvido ao autor. Se o artigo foi submetido previamente a outra revista, os autores devem fornecer uma cópia dos comentários de revisão e detalhes para cada resposta.

Inicialmente, os artigos submetidos são avaliados pelo Comitê Editorial dos Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia. Alguns artigos serão rejeitados imediatamente se eles não satisfizerem os requisitos estipulados; todos os artigos estão sujeitos a revisão pelos pares.

DECLARAÇÃO DE ÉTICA E MÁ PRÁTICA EM PUBLICAÇÃO

A Revista Peruana de Ginecología e Obstetrícia adapta-se aos estandartes da declaração de comportamento ético e má prática em publicação das Guias das Melhores Práticas do Comitê de Ética em Publicações do COPE (<http://publicationethics.org/resources/guidelines>).

A ética acadêmica e princípio fundamental na investigação e publicação igual que a base para a reputação de científicos e médicos. Para promover a integridade acadêmica e a publicação de trabalhos científicos de alta qualidade, a RPGO emite a seguinte Declaração de Ética e Má Prática em Publicação sobre o comportamento ético de todas as partes relacionadas à publicação da Revista da Sociedade Peruana de Obstetrícia e Ginecologia (SPOG), incluindo o autor, o revisor e o Editor da RPGO. A RPGO ficará atenta ao fato que as necessidades comerciais não comprometam os estandartes intelectuais e éticos, e estará sempre disposta a publicar as correções, aclarações, retratações e desculpas quando for necessário.

1. PUBLICAÇÃO E AUTORIA

O crédito de uma autoria deve basear-se somente em: a) contribuições substanciais à concepção ou desenho do estudo; ou à aquisição, análise ou interpretação da informação; b) a redação do ras-



cunho do artigo ou a revisão critica do seu conteúdo intelectual; c) a aprovação da versão final a ser publicada; e, d) concordar em ser responsável de todos os aspectos do artigo, certificando-se que todas as questões em relação à precisão ou integridade de qualquer parte do trabalho tenham sido adequadamente investigadas e resolvidas.

(<http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html>).

Um autor deve ser capaz de identificar que os co-autores sejam responsáveis de outras partes específicas do artigo e deve ter confiança em cada uma de suas contribuições.

O autor correspondente e a pessoa que assume a responsabilidade de comunicação com a RPGO, de jeito ajeitado, durante a apresentação do manuscrito, a revisão por pares e o processo de publicação. Aqueles que colaborem com menos do que quatro (4) dos critérios anteriores de autoria não devem figurar como autores, mas devem ser reconhecidos nos agradecimentos.

2. RESPONSABILIDADES DO AUTOR

Todos os autores colaboraram significativamente na investigação e devem mandar uma declaração de que os dados no artigo são reais e autênticos. Os autores estão obrigados a participar no processo de revisão por pares e estão obrigados a desdizer e retificar erros.

Antes de apresentar artigos à revista, recomenda-se aos autores considerar o estabelecido pelo Comitê Internacional de Ética em Publicações Científicas, cujas sugestões encontram-se no Código de Conduta e Diretrizes sobre Boas Práticas para os Editores de Revistas (<http://publicationethics.org/resources/guidelines>), recomendações adotadas pelo Comitê Editorial da RPGO. Por essas diretrizes, a RPGO considera como faltas de ética o plágio, a autoria fictícia, os câmbios de autoria, a publicação redundante, a manipulação dos dados, o conflito de interesse não revelado. Os autores são proibidos de publicar a mesma investigação em mais de uma revista.

A. CONFLITO DE INTERESSES

A objetividade e transparência são essenciais na investigação científica e no processo de revisão.

Os investigadores e os autores, bem como os editores e revisores, devem mencionar sempre conflitos de interesse na publicação de um documento.

Os conflitos de interesse mais óbvios são as relações financeiras, como:

- Diretas: emprego, participação em ações, subvenções, patentes.
- Indiretas: remunerações, consultorias a organizações patrocinadoras, fundos mútuos de inversão, pagamentos por testemunho de especialistas.

Os leitores devem ser informados sobre quem financiou a investigação e o papel dos financiadores da pesquisa. Também podem existir conflitos como resultado de relações pessoais, competência acadêmica e apetite intelectual. O melhor curso de ação sempre é a transparência total e, em caso de dúvida, revelar o problema. Anunciar as fontes de financiamento do estudo não implica um conflito de interesse.

B. PROTEÇÃO DA INFORMAÇÃO INDIVIDUAL

A RPGO protege a confidencialidade da informação individual (por exemplo, aquela obtida a través da relação médico-paciente). O nome de pacientes, iniciais, número de história clínica ou dados gerais que permitam identificar às pessoas estudadas não devem ser referidos. As imagens dos pacientes na publicação de artigos originais ou informes de casos devem ter a permissão e consentimento informado por escrito. Serão mascaradas as características reconhecíveis nas fotografias de pessoas identificáveis. É possível publicar sem consentimento explícito se o informe for importante para a saúde pública.

Os estudos de pacientes, ou de registros de pacientes ou voluntários, requerem da aprovação da Comissão de Ética Institucional bem como o consentimento informado.

C. EXPERIMENTAÇÃO EM SERES HUMANOS E ANIMAIS

Artigos descrevendo experimentos realizados em humanos, devem indicar se os procedimentos seguidos estavam de acordo com as regras éticas do Comitê Institucional ou Regional de Ética e a Declaração de Helsinque: <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>;



[https://www.wma.net/es/policies-post/declaracion-de-helsinki-de-la-amm-principios-eticos-para-las-investigaciones-medicas-en-seres-humanos/.](https://www.wma.net/es/policies-post/declaracion-de-helsinki-de-la-amm-principios-eticos-para-las-investigaciones-medicas-en-seres-humanos/)

No Peru, as regras a seguir para a experimentação em humanos, são estabelecidas no Regulamento de Ensaios Clínicos no Peru. O Instituto Nacional de Saúde é a autoridade responsável a nível nacional para garantir o cumprimento do regulamento e as regras relacionadas a autorização e a execução, e o registro correspondente do ensaio no Registro Peruano de Ensaios Clínicos (<http://www.portal.ins.gob.pe/es/investigacionensalud>). Dessa maneira, no nosso país os autores dos ensaios clínicos em seres humanos exigem aprovação pelo Instituto Nacional de Saúde antes de iniciar o experimento. A pedido da Revista Peruana de Ginecologia y Obstetricia, o autor deve entregar cópias da documentação evidenciando a autorização.

Para experimentos com animais, os autores devem tomar em conta as normas internacionais de uso de animais de laboratório, em particular os recomendados pela Office of Animal Care and Use of National Institutes of Health (<http://oacu.od.nih.gov/index.htm>) e as diretrizes da instituição ou do direito nacional que regulam o cuidado e uso de animais de laboratório. Os animais utilizados devem ser nomeados no título, resumo, palavras-chave, e materiais e métodos. A experimentação deve ser totalmente explicada nos materiais e métodos. Estudos experimentais com animais realizados em nosso país devem ter a aprovação do Comitê de Ética e Bem-Estar Animal, da Faculdade de Medicina Veterinária da Universidad Nacional Mayor de San Marcos (<http://veterinaria.unmsm.edu.pe/>).

3. REVISÃO POR PARES E RESPONSABILIDADE DOS REVISORES

A revisão por pares ou arbitragem é um método usado para garantir a qualidade, originalidade, viabilidade e rigor científico do artigo de investigação. A revisão por pares é um processo obrigatório para todos os tipos de trabalhos enviados para a Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia, exceto para Editoriais e Cartas ao Editor que são avaliadas pelo Comitê Editorial. Artigos submetidos para a Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia são avaliados por revisores com experiência e conhecimento sobre o assunto que refere a esse artigo para avaliar, com o objetivo de atingir o bom senso e alta qualidade para a publicação.

Os requisitos para ser um revisor da Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia são: conhecimento do assunto, imparcialidade, academiciad, investigação, responsabilidade, e ética. Os julgamentos dos revisores serão objetivos, sem conflito de interesses em relação à pesquisa, aos autores ou aos patrocinadores da investigação; se o contrário ocorrer, não serão aceito o processo de revisão por pares. Os revisores tratarão os artigos com confidencialidade. Eles devem destacar os trabalhos publicados relevantes que ainda não foram citados.

Revisores selecionados para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia não são pagos, mas eles são mencionados no volume impresso onde contribuiram. Quando o artigo precisar, também existem os revisores especialistas na área de epidemiologia e bioestatística. Os autores dos artigos não devem sugerir revisores, porque isso pode constituir um conflito de interesses.

Artigos submetidos para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia, inicialmente serão avaliados pelo Comitê Editorial de acordo com os requisitos e posteriormente serão sujeitas a arbitragem por pares, para o qual são convidados 2 revisores por artigo, que anonimamente e no prazo de 15 dias, qualificam o trabalho a pedido do Comitê Editorial a través de um relatório baseado na Guia de Revisão proporcionado pela revista. O tipo de revisão é par duplo cego. Os árbitros ou revisores emitem sugestões e recomendações sobre como melhorar o artigo.

A avaliação dos árbitros considera o artigo:

- Apropriado para publicação sem alterações
- Apropriado para publicação com pequenas alterações
- Apropriado para publicação com grandes alterações
- Não adequado para publicação.

Uma vez recebidas as sugestões e recomendações, estas são enviadas para o autor, que conta com 15 dias para enviar o artigo modificado. Não será aceito de forma definitiva nenhum trabalho até que todas as correções foram clarificadas e modificadas.



Para facilitar a tarefa do Comitê Editorial, quando os autores novamente enviarem um manuscrito previamente avaliado, deve incluir uma carta onde ele irá expor as modificações realizadas (seção, página, linha) e, se for necessário, pontos de vista divergentes. Dependendo do caso, Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pode reenviar o artigo corrigido aos revisores antes de considerar a sua publicação. Se as correções não foram enviadas até um período de seis meses, o trabalho será rejeitado para a publicação e a cópia do arquivo será apagada.

Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia reserva o direito de fazer alterações ou emendas ao artigo por causa de uma melhor compreensão, a menos que este mude decorrentes em seu conteúdo. O autor correspondente dará cumprimento ao pdf antes da publicação final. Os revisores podem sugerir que o artigo original seja publicado como comunicação curta ou carta ao editor.

O tempo médio do processo editorial, desde a recepção do item até a decisão do Comitê Editorial publicando o mesmo, tendo passado o processo de revisão por pares e correções, varia entre 2 e 4 meses. O autor pode solicitar informações sobre o andamento da revisão do artigo, bem como a fase do processo de publicação em que seu artigo se encontra.

A fim de promover o acesso aberto, a divulgação da pesquisa científica e a contribuição dos leitores, para consideração pelo Comitê Editorial, os artigos serão publicados em formato eletrônico antes da respectiva revisão por pares (Preprint). Além disso, para consideração do Comitê Editorial, serão publicados em formato eletrônico os artigos que foram revisados por pares e são adequados para publicação antes dos prazos trimestrais da publicação usual da RPGO (publicação antecipada).

4. RESPONSABILIDAD EDITORIAL

De acuerdo a las recomendaciones de la Comisión de Ética de Publicación – COPE (http://publicationethics.org/files/Code%20of%20Conduct_2.pdf), el compromiso de la RPGO es satisfacer las necesidades de los lectores y autores, mejorar constantemente la revista, asegurar la calidad del material publicado, defender la libertad de expresión, mantener la integridad del registro académico, excluir que las necesidades comerciales com-

prometan los estándares intelectuales y, como se ha expresado al inicio, siempre estar dispuesto a publicar las correcciones, aclaraciones, retractaciones y disculpas cuando sea necesario.

5. PRONUNCIAMENTO SOBRE A ÉTICA NAS PUBLICAÇÕES

A decisão do Editor de aceitar ou rejeitar um artigo para publicação será baseado só na importância, originalidade e claridade do artigo, bem como na relevância do estudo. O compromisso do Comitê Editorial da RPGO é atuar sem discriminação por motivos de gênero, orientação sexual, crenças religiosas ou políticas, origem étnica ou geográfica dos autores.

São adotados e seguidos procedimentos razoáveis no caso de queixas de natureza ética ou de conflito, conforme as políticas e procedimentos da Sociedade Peruana de Obstetrícia e Ginecologia (SPOG), segundo o caso, e será dada uma oportunidade razoável aos autores de responder à demanda. A SPOG garante que a RPGO subscreve os princípios assinalados.

O Editor não vai reverter as decisões de aceitar a apresentação do artigo salvo se são identificados sérios problemas com a apresentação. Os novos editores não devem revogar as decisões para publicar as apresentações feitas pelo Editor anterior salvo se são identificados problemas graves.

A má conduta e o mau comportamento ético podem ser identificados e assinalados para a atenção do Editor e da Sociedade Peruana de Obstetrícia e Ginecologia em qualquer momento, por qualquer pessoa, desde que sejam fornecidas informações e provas suficientes para que uma investigação possa ser iniciada.

A distorção intencional ou a negligência grave no processo de pesquisa / publicação que leve à fabricação de dados, textos, hipóteses ou métodos do manuscrito, ou publicação de outro pesquisador, ou à distorção do processo de pesquisa de outras formas, representa uma má conduta científica. A RPGO não aceita plágio ou informação fraudulenta.

No caso de detectar qualquer crime de ética na publicação, a RPGO rejeitará o artigo e tomará as medidas recomendadas pelo Comitê International de Ética em Publicações Científicas, que inclui a denúncia do crime ao autor, aos outros



autores, à instituição ao que pertence aos seus superiores, à entidade financiadora, ao Comitê de Ética da instituição, a outras revistas científicas e às autoridades para a extensão da investigação e as ações a serem tomadas. O RPGO usará um software de computador com a finalidade de detectar falhas éticas na publicação.

DIRETRIZES PARA APRESENTAÇÃO DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO

Para a submissão de artigos em Revista Peruana de Ginecología y Obstetría recomenda-se aos autores seguir diretrizes estabelecidas internacionalmente para a concepção, realização e apresentação de diferentes tipos de estudos:

- Controlado randomizado: CONSORT (<http://www.consort-statement.org/>)
- Revisão sistemática e meta-análise: PRISMA (<http://www.prisma-statement.org/>)
- Revisão sistemática e meta-análise de estudos observacionais: MOOSE (<http://www.consort-statement.org/resources/downloads/other-Instruments>)
- Testes de diagnóstico: STARD (<http://www.stard-statement.org>)
- Estudos observacionais: STROBE (www.strobe-statement.org)
- Economia da saúde e avaliações econômicas: (http://www.elsevier.com/framework_products/promis_misc/ajoghealth.pdf).

AUTORES E COLABORADORES DOS ARTIGOS SUBMETIDOS A REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Os autores dos documentos apresentados para os Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia devem apresentar a declaração jurada de autoria; este requisito aplica-se a todos os tipos de artigo incluindo Editoriais e Cartas ao Editor. Considerações éticas sobre a autoria e colaboração devem ser ajustadas de acordo com as disposições dos Requisitos uniformes para manuscritos submetidos às revistas biomédicas do Comitê International de Editores de Revistas Médicas <http://www.icmje.org/recommendations/browse/roles-and-responsibilities/defining-the-role-of-authors-and-contributors.html>. É imprescindível que cada

autor do artigo disponha do código ORCID (Open Researcher and Contributor ID) com a finalidade de distinguir a sua atividade acadêmica e de investigação: <https://orcid.org/>.

AGRADECIMENTOS

Nesta seção, os colaboradores do estudo recebem agradecimentos, ou seja, as pessoas que fizeram contribuições significativas para o artigo, incluindo os participantes em ensaios clínicos. Deve ser mencionado especificamente para quem e por que tipo de cooperação na investigação são efectuadas graças. Os contribuintes mencionados nesta seção devem despachar por escrito a sua autorização para a publicação de seus nomes.

Exemplos a serem incluídos nos Agradecimentos: ajudar as pessoas que colaboram dando apenas técnica, colaboração na elaboração do manuscrito, as jefaturas dos departamentos cuja participação seja de carácter geral.

DECLARAÇÃO DE CESSÃO DE DIREITOS AUTORAIS

Os autores que submetam artigos para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia no momento do envio da declaração juramentada de autoria e autorização para publicação do artigo, cedem seus direitos patrimoniais para a Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología, para que o artigo seja publicado de acordo com as condições, procedimentos e meios disponíveis para a Sociedad. Os autores não receberão royalties ou compensação por parte da Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología pela publicação de artigos en Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia. Como corresponde, a propriedade intelectual dos artigos submetidos para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é exclusiva dos autores.

PERMISSÕES PARA A PUBLICAÇÃO OU DIVULGAÇÃO DOS CONTEÚDOS DOS REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Sob a égide do estatuto, os direitos são reservados pela Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología. A difusão do conteúdo dos Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia (texto, tabelas, figuras) são autorizados desde que a fonte seja citada.

Para autorizar a reimpressão de um número de Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia deve referir-se à direção da revista.



Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia tem Depósito Legal e é distribuído gratuitamente a todos os membros de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología, médicos gerais, universidades e instituições científicas e académicas. Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia é objecto de intercâmbio com outras publicações semelhantes.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DE ITENS ENVIADOS PARA OS REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

A lista de verificação de itens enviados para os Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia deve ser concluída em sua totalidade pelo autor. Na lista se pode verificar que o artigo cumpre os requisitos para a publicação. A lista de verificação ao lado do item a ser publicado e a declaração de autoria, devem ser enviados via e-mail. Se um artigo não se aplica a alguns dos itens da lista de verificação, a caixa é deixada desmarcada. Se isso não ocorrer na lista de verificação, não se poderá continuar com o processo de publicação.

TESTE DE IMPRESSÃO

É uma etapa do processo de publicação para o layout e edição do artigo a ser publicado. Um teste do artigo será enviado para o autor em formato PDF. O teste será cuidadosamente analisado e marcados os possíveis erros, retornando os testes corrigidos no prazo de 48 horas. Não serão aceitas alterações no conteúdo do artigo. O Comitê Editorial reserva o direito de admitir ou não as correções feitas pelo autor no teste de impressão. Se os autores não imprimirem observações no teste, o Comitê Editorial aceitará a versão final. La RPGO adjudicará o respetivo DOI (Identificador de Objetos Digitais) a cada artigo diagramado.

DISCLAIMER

As reclamações, julgamentos e opiniões expressados nos artigos publicados nos Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia correspondem aos autores e não necessariamente ao Comitê Editor dos Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia. Tanto a Comissão Editorial da Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia quanto a Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología não assumem nenhuma responsabilidade pelo material apresentado, nem garantem ou apoiam qualquer produto anunciado na revista, também não garantem reivindicações do fabricante do produto ou serviço.

REQUISITOS PARA SUBMISSÃO DE ARTIGOS

Os requisitos para a apresentação de artigos para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia estão em conformidade com os Requisitos Uniformes para Manuscritos Submetidos a Revistas Biomédicas, do Comitê Internacional de Editores de Revistas Médicas: <http://www.icmje.org/recommendations/>.

Os artigos devem ser submetidos em Inglês, Espanhol ou Português, digitado em Word for Windows, com um tamanho igual ou superior a 12 pontos e tamanho de papel A4, espaço duplo, com margens de 2,5 cm. Cada componente do artigo começará em uma página separada e numeradas consecutivamente no canto superior direito, na seguinte ordem: página de título e título sumário, resumo e abstratos, o texto principal, agradecimentos, referências, tabelas e figuras com legendas.

Itens enviados para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia devem pertencer a uma das seguintes categorias:

Artigo original: trabalho de pesquisa inédita sobre um assunto relacionado com a área científica, técnica, humanística ou ética da ginecologia, obstetricia e reprodução.

Artigo de revisão: revisão nosológica para resumir, analisar e atualizar uma questão médica, incluindo evidências científicas. O Comitê Editorial de Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pode fazer convites para especialistas sobre um tema de interesse para a sua redacção.

Comunicação breve: breve escrito sobre um determinado tema que o autor apresenta à revista para informação e discussão. Pode ser uma pergunta original ou não ter o significado do trabalho original.

Caso: Caso ginecológico ou obstétrico de interesse diagnóstico, observação de raridade ou interesse óbvio para justificar a publicação.

Controvérsias em obstetrícia e ginecologia: Exposição sobre temas de obstetrícia e ginecologia que encontram-se em debate atual e controvérsia com respeito ao diagnóstico, manejo ou enfoque terapêutico.

Investigação recente em obstetrícia e ginecologia: Resumos de resumos de investigação recente



aparecida em documentos institucionais e em revistas científicas da especialidade de obstetrícia e ginecologia.

Artigos especiais: Eles constituem ensaios no campo da obstetrícia e ginecologia que sistematizam informações sobre um tópico específico, mas sem o rigor do artigo de revisão.

Artigo de opinião: Escrito caracterizado pela exposição e argumentação do pensamento de uma pessoa reconhecida e experta sobre um tópico no campo da medicina.

Simpósios: Exposição de diferentes aspectos de um tópico no campo da medicina, feita através de escritos individuais de especialistas no assunto.

História: Narração e exposição de eventos passados relacionados com obstetrícia e ginecologia e reprodução humana.

Semblanza: Esboço biográfico de um médico contemporâneo, cuja obra tem sido particularmente influente na ginecologia e obstetrícia peruana.

Carta ao Editor: Petição para o Director do Jornal.

I. ARTIGOS ORIGINAIS

O comprimento total do manuscrito, incluindo referências, não pode exceder 14 páginas. De preferência, não deve se estender mais de 3 500 palavras de conteúdo, cinco figuras ou tabelas e 30 referências. O manuscrito deve ser elaborado de acordo com o seguinte esquema:

- Resumo e palavras-chave
- Resumo e Palavras-chave em Inglês
- Introdução
- Métodos
- Resultados
- Discussão
- Agradecimentos
- Referências bibliográficas

I. Na primeira página do artigo original, é adicionado:

- Título do trabalho, conciso e informativo, aproximadamente de 15 palavras sem abreviaturas, as conclusões do estudo não devem ser incluídos no título.
- Nome do autor: nome e sobrenome.

- Nome do departamento ou departamentos e da instituição ou instituições, a quem deve atribuir o trabalho.
- Grau acadêmico e afiliação institucional dos autores.
- Código ORCID de cada um dos autores (<https://orcid.org/>).
- Nome, endereço, telefone e e-mail do autor a quem a correspondência deve ser endereçada.

Além disso, os autores declararão explicitamente um parágrafo para cada um dos seguintes itens:

- Reconhecimento de autoria
- Responsabilidades éticas
- Confidencialidade dos dados
- Direito à privacidade e consentimento informado
- Financiamento
- Conflito de interesses
- Parcada original e importância

2. Sumário e palavras-chave

O sumário deve ser apresentado em uma folha separada, se estiver escrito em Espanhol deve ter a tradução para o Inglês, com um máximo de 250 palavras cada um. É uma breve **Introdução** (história de por que o estudo), **Objetivos** do estudo (que é o de determinar ao estudo), o **Desenho** (tipo de pesquisa), **Lugar** (instituição(es) onde o estudo foi feito e se a instituição for de ensino), os **Participantes** (pacientes ou sujeitos de pesquisa), o Material biológico ou outras, as **Intervenções** (procedimentos básicos utilizados, materiais e métodos, análise estatística utilizada), **Principal (is) medida (s) de resultados** (indicadores resultados), **Resultados** (apenas os principais) e as principais **Conclusões**. Abaixo do resumo, adicionar 3-10 palavras-chave ou frases que ajudam na classificação do artigo que se encontram na descrição em ciências da saúde de BIREME (<http://decs.bvs.br/>). No Abstract, as partes correspondentes são **Introduction**, **Objectives**, **Design**, **Patients** ou **Materials**, **Interventions**, **Main outcome measure(s)**, **Results**, **Conclusions**, **Keywords** revisadas com a descrição MeSH. Os nomes das instituições não devem ser traduzidos, a menos que exista uma tradução aceitada oficialmente.

3. Introdução

Inclui o preâmbulo e os objetivos do trabalho e uma breve referência à literatura pertinente, sem



fazer uma extensa revisão do assunto. Não deve incluir dados ou conclusões do trabalho realizado. Não deve exceder duas páginas.

4. Métodos

Descreve sucintamente as características dos sujeitos ou do material utilizado na obra: o desenho (tipo de estudo), as técnicas utilizadas para sua implementação e descreve as provas estadísticas utilizadas. Apenas detalhe novas técnicas e modificações. Para técnicas conhecidas, indicar apenas a referência. Considerações éticas serão mencionadas, consentimento informado, aprovação por comitês de ética hospitalar ou institucional.

5. Resultados

Apresente-os na maneira mais breve, mas mais ordenada e consistente possível. O uso de tabelas e figuras é para complementar as informações; limitar o número a um mínimo. As tabelas e figuras, em formato simples e sem cor, dispostas com algarismos arábicos, devem contar com sua legenda correspondente. As unidades de medidas serão de acordo com o Sistema Internacional de Unidades; e as provas estadísticas utilizadas devem ser mencionadas na lenda. As imagens devem ser da melhor resolução possível. Ao reproduzir material já publicado é essencial anexar uma cópia da carta de autorização do autor original e respectiva editora.

6. Discussão

Enfatizar os aspectos novos e importantes do estudo e as conclusões que derivam deles. Não repita os dados ou informações já apresentadas nas seções de introdução e de resultados. Definir o link entre conclusões e objetivos do estudo, mas evitar afirmações e conclusões que não são cientificamente suportadas. Compare seus resultados com os de outros pesquisadores. É possível incluir novas hipóteses e recomendações quando há justificação.

7. Agradecimentos

Agradecimentos a pessoas ou instituições que de alguma forma colaboraram no desenvolvimento do seu trabalho devem aparecer antes das referências.

8. Referências bibliográficas

As referências serão encaminhadas exclusivamente ao texto do trabalho, devem ser or-

denadas seqüencialmente de acordo com sua aparência e elaboradas seguindo o estilo de redação Vancouver (http://www.icmje.org/news-and-editorials/icmje-recommendations_annotated_dec17.pdf). Adicione o DOI onde se encontre. Pela importância no artigo científico, as referências bibliográficas devem ser atualizadas (com antiguidade não maior a cinco anos), emblemáticas, ou que tenham marcado um marco no conhecimento atual.

Artigos de revistas: sobrenome do autor e co-autores seguidos pelas iniciais dos nomes, esses sem separação entre si. Pode-se citar até seis autores, separados por vírgulas; se forem mais de seis, não serão anotados e será acrescentando "y col" em Espanhol, "et al", em Inglês. Após os autores, será colocado um período seguido e, em seguida, o título do artigo no idioma de origem será citado, terminando em ponto seguido. Em seguida, o nome da revista (em abreviatura reconhecida internacionalmente) e ano de publicação, um ponto e vírgula; o número de volume (No. do suplemento entre citações), seguida de dois pontos finalizando com as páginas entre as quais o artigo aparece e um ponto final. adicionar o doi aos artigos que os têm.

Exemplo: Lokki AI, Aalto-Viljakainen T, Meri S, Laivuori H. Genetic analysis of membrane cofactor protein (CD46) of the complement system in women with and without preeclamptic pregnancies. *PLoS One*. 2015 Feb 24;10(2):e0117840. doi: 10.1371/journal.pone.0117840.

Livros, brochuras e semelhante: Autor e / ou coautores da mesma forma que para os artigos. Título do trabalho, ponto seguido e, em seguida, a preposição "em", seguida por dois pontos, sobrenomes e iniciais dos editores do livro, seguido pela palavra "editor (es)", entre parênteses, o período e o título do livro, na língua de origem; período seguido e o número da edição, período; lugar de edição e dois pontos, nome do editor, um ponto; ano de publicação, ponto e (sem separação) páginas nas que aparece, ponto; doi.

Exemplo: Figueroa F, Osorio Manyari A. Alteraciones del crecimiento fetal. En: Huamán Guerrero M, Sosa Olavarria A, Pacheco Romero J. Ecografía en Obstetricia, Medicina Fetal y Ginecología. Lima, Perú: R&F Publicaciones y Servicios S.A.C. 2009:137-48.



Tese: : Autor, do mesmo modo como para os artigos. Título do trabalho, entre parentesis especificar o grau escolhido, ponto seguido. Cidade e país onde foi baseada, separados por uma vírgula, dois pontos e a universidade de origem, vírgula, ano e ponto seguido. O número de páginas, seguido pela abreviatura 'pp'.

Exemplo: Gota DF. Morbidade e mortalidade. Estudo retrospectivo em pacientes hospitalizados Cayetano Heredia Hospital (tese de bacharelado). Lima-Peru: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

II. ARTIGOS DE REVISÃO

Deve ser escrito de acordo com o seguinte esquema:

- Resumo e resumo não estruturado de máximo de 250 palavras
- Palavras-chave e Keywords
- Introdução
- Metodologia da pesquisa da informação
- Desenvolvimento do sujeito.
- Conclusões
- As referências, pelo menos, 70, de preferência com antiguidade não maior a 5 anos.

Para o resto, as indicações para os artigos originais continuarão.

III. COMUNICAÇÕES BREVES E RELATOS DE CASOS

Deve ser escrito de acordo com o seguinte esquema:

- Resumo e resumo não estruturado de, no máximo 125 palavras.
- Palavras-chave e Keywords
- Breve Introdução
- Comunicação Caixa
- Discussão
- Referências, de preferência com antiguidade não maior a 5 anos.

A extensão total da obra, incluindo as referências, não deve exceder 6 páginas ou 1 500 palavras. Sera aceitado um máximo de 4 figuras ou tabelas e 15 referências.

IV. SIMPÓSIO

Deve ser escrito de acordo com o seguinte esquema:

- Resumo e resumo não estruturado de máximo de 250 palavras
- Palavras-chave e Keywords
- Introdução
- Metodología
- Desenvolvimento do sujeito
- As referências, no máximo 70 e de preferência com antiguidade não maior a 5 anos.

Para o resto, as indicações para os artigos originais continuarão.

V. CONTROVÉRSIAS, INVESTIGAÇÃO RECENTE EM OBSTETRÍCIA E GINECOLOGIA, ARTIGOS ESPECIAIS

Os artigos devem ser redatados seguindo o esquema seguinte:

- Resumo e abstract não estruturado de 250 palavras no máximo
- Palavras-chave e Keywords
- Introdução
- Desenvolvimento do(s) tema(s)
- Referencias bibliográficas

No resto, serão seguidas as indicações para os artigos originais.

VI. CARTAS AO EDITOR

Serão aceitas Cartas ao Editor que atendam as seguintes considerações:

- Cartas que fazem referência a artigos publicados anteriormente na RPGO
- Cartas com contribuições referentes a pesquisas realizadas pelos autores
- Cartas com contribuições acadêmicas ou clínicas recentes de interesse para a especialidade.

Deve ser escrito de acordo com o seguinte esquema:

O comprimento total da Carta ao Editor, incluindo referências, não deve exceder 2 páginas ou 500 palavras. Sera aceitado um máximo de 2 figuras ou 2 tabelas e não mais de 10 referências. Quando a carta relacionar avanços em investigações preliminares ou descrever brevemente uma investigação, o número de palavras pode ser de até 1000. Cartas ao Editor e réplicas devem ser escritas brevemente, relatando o problema, e em seguida, discutir e propor soluções ou conclusões.



Dúvidas ou preocupações sobre a política editorial ou sobre os requisitos para artigos para Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia pode ser dirigido ao Presidente do Conselho Editorial:

Dr. José Pacheco Romero
jpachecoperu@yahoo.com spogperu@gmail.com
Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología
Av. Aramburú 321 Oficina 4, Lima 27, Perú
Telefone: (51 1) 422 4573 – (51 1) 421 4251